



المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

الكويت - ACMLS

## الماء والصحة



تأليف: د. مليء زكريا أبو زيد

مراجعة: المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

**المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية**

ACMLS – الكويت



# الماء والصحة

تأليف

د. مليء زكريا أبو زيد

مراجعة

المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

سلسلة الثقافة الصحية

المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية، 2015 م  
فهرسة مكتبة الكويت الوطنية أثناء النشر

614.19 أبو زيد، ملياء زكريا.

الماء والصحة/ ملياء زكريا أبو زيد - ط 1. - الكويت: المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم  
الصحية، 2015

76 ص: صور؛ سلسلة الثقافة الصحية: 90 (90 × 24 سم)

ردمك: 978-99966-34-76-5

1. الصحة العامة 2. الماء والصحة

أ. المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية، (ناشر) ب. السلسلة ج. العنوان

رقم الإيداع: 2015/903

ردمك: ISBN:978-99966-34-76-5

الطبعة الأولى 2015

حقوق النشر والتوزيع محفوظة

## للمؤلف والترجمة العلوم الصحية

ص.ب 5225 الصفا - رمز بريدي 13053 - دولة الكويت  
هاتف : 25338610/9 + فاكس : 25338618/9 (965)  
البريد الإلكتروني: acmls@acmls.org







## المركز العربي للتأليف وترجمة العلوم الصحية

منظمة عربية تتبع مجلس وزراء الصحة العرب، ومقرها الدائم دولة الكويت  
وتهدف إلى:

- توفير الوسائل العلمية والعملية لتعليم الطب في الوطن العربي.
- تبادل الثقافة والمعلومات في الحضارة العربية وغيرها من الحضارات في المجالات الصحية والطبية.
- دعم وتشجيع حركة التأليف والترجمة باللغة العربية في مجالات العلوم الصحية.
- إصدار الدوريات والمطبوعات والأدوات الأساسية لبنية المعلومات الطبية العربية في الوطن العربي.
- تجميع إنتاج الفكر الطبي العربي وحصره وتنظيمه وإنشاء قاعدة معلومات متقدمة لهذا الإنتاج.
- ترجمة البحوث الطبية إلى اللغة العربية.
- وضع المناهج الطبية باللغة العربية للاستفادة منها في كليات ومعاهد العلوم الطبية والصحية.

ويكون المركز من مجلس أمناء حيث تشرف عليه أمانة عامة، وقطاعات إدارية وفنية تقوم بشؤون الترجمة والتأليف والنشر والمعلومات، كما يقوم المركز بوضع الخطط المتكاملة والمرنة للتأليف والترجمة في المجالات الطبية شاملة المصطلحات والمطبوعات الأساسية والقواميس، والموسوعات والأدللة والمسوحات الضرورية لبنية المعلومات الطبية العربية، فضلاً عن إعداد المناهج الطبية وتقديم خدمات المعلومات الأساسية للإنتاج الفكرى الطبى العربى.

# المحتويات

ج	: المقدمة
هـ	: التمهيد
ز	: المؤلف في سطور
ط	: مقدمة المؤلف
1	: تركيب الماء ووظائفه في جسم الإنسان الفصل الأول
11	: مصادر المياه ودلائل جودتها الفصل الثاني
23	: الماء .. داء ودواء الفصل الثالث
31	: كيف نحافظ على الماء الفصل الرابع
37	: المراجع



## المقدمة

مما لا شك فيه أن الماء ضروري للكائن الحي، ولا يمكنه العيش بدونه مصداقاً لقوله تعالى : «وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٌّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ» ﴿٣٠﴾ سورة الأنبياء. والماء له أهمية كبيرة لإتمام عمليات الهضم وبناء الخلايا، وترتبط أنسجة الجسم وحماية المفاصل من الصدمات والحفاظ على حرارة الجسم الطبيعية، كما يساعد في عمليات امتصاص، ونقل البروتينات والفيتامينات والأملاح المعدنية والتخلص من السموم. إن تناول كميات من السوائل هو عامل أساسي من أجل النمو ومعظم الناس ومن بينهم المثقفين والرياضيين لا يعيرون أهمية كافية للماء أو السوائل التي يجب تناولها يومياً. فالماء هو سر النجاح، وليس هناك أخطر على بناء الجسم من الجفاف.

تحتاج كل أعضائنا لاستهلاك كمية كافية من السوائل، والأكثر احتياجاً لها الكليتان اللتان تقومان بمهام التخلص من نفايات الجسم عن طريق طرحها مع الماء في البول. إضافة لأهميته في وظيفة الكليتين، فالماء ضروري لجهاز الدوران (القلب والأوعية) لتجنب النقص في حجم الدم، وللبقاء على رطوبة الممرات الهوائية بالرئتين، ولتسهيل حركة المفاصل، ولتمرير الطعام في الأمعاء بالجهاز الهضمي، وللحفاظ على وظائف الدماغ والأعصاب الحساسة، ومنها تنظيم حرارة الجسم.

لذلك يخطئ من يظن أن المحافظة على الماء خاصة ، والعناية بالبيئة عامه هو عمل من صميم اختصاص المسؤولين والأجهزة الإدارية فقط. بل هي أيضاً مسؤولية كل مواطن ، فبدون تضليل الجهد جماعها، يصعب إيجاد حل ناجح لهذه المعضلة مهما كانت الجهود الرسمية في هذا المجال.

نأمل أن يستفيد القارئ العربي من هذا الكتاب وأن يقدم له المعلومات الكافية التي يحتاج إليها.

**والله ولـي التوفيق،**

الدكتور / عبد الرحمن عبد الله العوضي  
الأمين العام  
المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

## **التمهيد**

"الماء سر الحياة"، مقولة أكدتها العديد من الدراسات الطبية والنفسية، فأهمية الماء تكمن في قدرته بالتأثير على كل خلية في جسم الإنسان، فهو يحتاجها ليس فقط لكونها تبقيه رطباً، بل أيضاً لأنها تساعد على امتصاص العناصر الغذائية وطرد الفضلات. يدخل الماء في معظم التفاعلات الكيميائية التي تحدث في أجسامنا، وهو أساسى وحيوى لبقاء الكائن الحي على قيد الحياة.

لقد تم تقسيم الكتاب الذي بين أيدينا (الماء والصحة) إلى أربعة فصول يتحدث الفصل الأول فيها عن تركيب الماء ووظائفه في جسم الإنسان، وأهمية توازن الماء في الجسم، ثم يعطي الفصل الثاني نبذة عن مصادر المياه ودلائل جود مياه الشرب من الناحية المicrobiological والنحوية الكيميائية. كما يوضح الفصل الثالث الأمراض التي تنتقل عن طريق الماء وأنواع الأمراض المعدية المتعلقة بالماء، وكذلك يتناول العلاج الطبيعي باستخدام الماء والأثار المترتبة عليه، أما الفصل الرابع فيشرح كيف نحافظ على الماء وترشيد استهلاك الماء في المنزل والمدارس وأي مكان بالخارج

نأمل أن يكون هذا الكتاب قد استوفى بالشرح كل ما تطرق إليه في مجال الصحة العامة ودور الماء في الصحة، وأن يستفيد منه قرّاء سلسلة الثقافة الصحية.

**والله ولي التوفيق،**

الدكتور / يعقوب أحمد الشراب  
الأمين العام المساعد  
المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

# المؤلف في سطور

\* د. لمياء زكريا أبو زيد.

- مصرية الجنسية.

- حاصلة على بكالوريوس الطب والجراحة - كلية الطب - جامعة قناة السويس

- 1992 -

- حاصلة على درجة الماجستير في الصحة العامة والطب الوقائي - جامعة قناة السويس - 2000.

- حاصلة على درجة الدكتوراه في الصحة العامة والطب الوقائي - كلية الطب - 2007.

- تعمل حالياً أستاذ مساعد بجامعة الملك سعود بن عبد العزيز للعلوم الصحية - كلية الطب - مدينة الملك فهد الطبية بالرياض - قسم طب المجتمع.

## مقدمة المؤلف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ : ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلًّا شَيْءًا حَيًّا أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴾ سورة الأنبياء ٣٠ ،  
الخالق العظيم الذي خلق من الماء كل شيء حي وجعل الماء سر الحياة، وسبب  
وجود واستمرار الكائنات الحية على كوكب الأرض.

تأخذنا فصول هذا الكتاب في جولة لمعرفة أسرار هذا المركب العجيب الذي لا يمكن العيش بدونه، فنتعرف على التركيب الكيميائي للماء ووظائفه في جسم الإنسان، ومصادر المياه الطبيعية العذبة، والمالحة، وكيف تقيس جودة مياه الشرب بحسب دلائل منظمة الصحة العالمية، كما نتعرف أيضاً على الماء كمصدر للعدوى وانتشار بعض الأمراض ، وكذلك كدواء مساعد في علاج العديد من الأمراض. وأخيراً نذكر كل إنسان بأهمية ترشيد استخدام الماء، والمحافظة على تلك النعمة التي وهبها الله لجميع الكائنات الحية لكي تدوم لنا وللأجيال القادمة.

د. ملياء زكريا أبو زيد

# الفصل الأول

## تركيب الماء ووظائفه في جسم الإنسان

يتكون الماء من أجسام متناهية الصغر، تسمى "جزيئات"، و قطرة الماء الواحدة تحتوي على الملايين من هذه الجزيئات، وكل جزء من هذه الجزيئات يتكون من أجسام أصغر تسمى "ذرات" ويحتوي جزء الماء الواحد على ثلاثة ذرات مرتبطة بعضها، ذرتين هييدروجين و ذرة أكسجين، وقد توصل إلى هذا التركيب الكيميائي للماء العالم الإيطالي "ستانيسالو كانيزارو" (Stanisalo Cannizzaro) عام (1860).

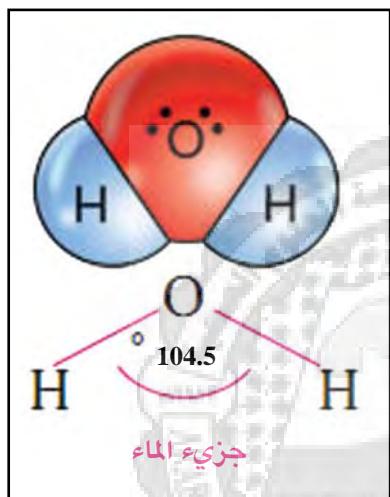
الهييدروجين هو أخف عناصر الكون، وأكثرها وجوداً به، حيث تصل نسبته إلى أكثر من (90٪)، وهو غاز قابل للاشتعال كما يوجد الهيدروجين كذلك في الفراغ الفسيح بين المجرات والنجوم بنسبة ضئيلة، أمّا عنصر الأكسجين، فهو ثالث أكثر العناصر وجوداً في الكون، حيث يوجد بنسبة (0.05٪)، كما يُكوّن الأكسجين حوالي (20٪) من الهواء الجوي، وهو ضروري لتنفس الكائنات الحية، ويدخل في التركيب العضوي لجميع الأحياء، مع الهيدروجين والكريون، وهو غاز نشط يساعد على الاشتعال. وعلى الرغم من أن الهيدروجين غاز مشتعل، والأكسجين غاز يساعد على الاشتعال، إلا أنه عند اتحاد ذرتين هييدروجين مع ذرة أكسجين، ينتج الماء الذي يطفئ النار.

الماء النقي لا يحتوي على الأكسجين والهييدروجين فقط، بل يحتوي على مواد أخرى ذاتية، ولكن بنسب صغيرة جداً. لذا فإنه يمكن القول بأن الماء يحتوي على العديد من العناصر الذائية، إلا أن أغلب عنصرينه فيه، هما الهيدروجين والأكسجين. والماء في صورته النقية سائل عديم اللون والرائحة، يستوي في ذلك الماء المالح والماء العذب، إلا أن طعم الماء يختلف في الماء العذب عنه في الماء المالح، فبينما يكون الماء العذب عديم الطعم، فإن الماء المالح يكتسب طعماً مالحاً: نتيجة ذوبان العديد من الأملاح به.

## التركيب الكيميائي للماء:

يرتبط الهيدروجين بالأكسجين داخل جزيء الماء برابطة تساهمية فكل ذرة هيدروجين تحتاج إلى إلكترون إضافي في مدارها الخارجي لتصبح ثابتة كيميائياً. وكل ذرة أكسجين تحتاج إلى إلكترونين إضافيين في مدارها الخارجي لتصبح ثابتة كيميائياً، لذا فإننا نجد في جزيء الماء ذرتين من الهيدروجين، تشارك كل واحدة

بإلكترونها مع ذرة الأكسجين، ليصبح في المدار الخارجي لذرة الأكسجين (8) إلكترونات، وبذلك يكون مكتملاً، وفي حالة ثبات كيميائي. وفي الوقت نفسه، تشارك ذرة الأكسجين بإلكترون من مدارها الخارجي، مع كل ذرة هيدروجين، لإكمال المدار الخارجي لذرة الهيدروجين، ليصبح إلكترونين، وفي حالة ثبات كيميائي، ويسمى هذا النوع من الروابط "بالرابطة التساهمية" حيث تشارك فيه كل ذرة بجزء منها مع ذرة أخرى لتكون جزيئاً قوياً للغاية يصعب حلله. و الماء سائل متوازن كيميائياً، حيث إن درجة الباهاء (pH) تساوي (7)، وبذلك فالماء لا يمكن أن نقول عنه حامض أو قلوي فهو متوازن كيميائياً.



(الشكل 1) : التركيب الكيميائي لجزيء الماء

ويتجاذب كل جزيء ماء بالجزيئات المجاورة له من خلال تجاذب كهربائي ناتج عن اختلاف الشحنات الكهربائية، فذرتا الهيدروجين تلتقيان مع ذرة الأكسجين في نقطتين، بزاوية مقدارها (104.5) درجة، في شكل هندسي غريب (كما هو موضح بالشكل 1)، بما ينتج عنه توزيع الشحنات الكهربائية بشكل يشبه قطبي المغناطيس. فطرف ذرة الأكسجين يمثل شحنة سالبة، وطرف ذرتي الهيدروجين يمثلان شحنة موجبة. ونتيجة لهذا الاختلاف في الشحنات الكهربائية، تتجاذب كل ذرة هيدروجين في جزيء الماء مع ذرة أكسجين في الجزيء المجاور، بنوع من التجاذب الكهربائي يطلق عليه "الروابط الهيدروجينية"، وتُعد الروابط التساهمية والهيدروجينية بين جزيئات الماء مسؤولة عن الخواص الفريدة للماء مثل: ارتفاع درجة الحرارة النوعية، والحرارة الكامنة للانصهار والتبخّر.

وجزيئات الماء في حركة دائمة، وتعتمد الحالة التي يكون عليها الماء (غازية أو سائلة أو صلبة) على سرعة حركة هذه الجزيئات. فعند انخفاض درجة الحرارة إلى درجة تساوي أو تقل عن الصفر المئوي تفقد جزيئات الماء طاقتها، وتقل حركتها، ويزيد ترابطها بالروابط الهيدروجينية، بما يزيد من الفراغات بين جزيئات الماء. ويرتبط كل جزء مادة في هذه الحالة بأربعة جزيئات مجاورة بروابط هيدروجينية في شكل ثلاثي الأبعاد، كما في حالة الجليد، ومعظم المواد تنكمش بالبرودة، إلا أن الماء حينما يبرد، ينكمش حتى يصل إلى (4) درجات مئوية، ثم يبدأ بعدها في التمدد بزيادة انخفاض درجة الحرارة، ويُعد الماء مثالاً ل الخروج على القاعدة العامة في العلاقة بين درجة الحرارة والكتافة، فعند انخفاض درجة الحرارة إلى ما تحت الصفر المئوي، يتتحول الماء إلى ثلج، ويقل عدد جزيئات الماء المترابطة، ويزيد الفراغ بينها فتتمدد في الحجم وتقل كثافتها، وتطفو على هيئة قشرة الجليد فوق سطح الماء. وتُعد هذه الخاصية، نعمة عظيمة من نعم البارئ على الكون. فلو خضع الماء للقاعدة العامة للعلاقة بين الكثافة ودرجة الحرارة، لازدادت كثافة الثلج المتكون على السطح عن بقية الماء، وهبط إلى القاع، معرضاً سطح الماء الذي تحته إلى درجة حرارة منخفضة فتتجمد هي الأخرى، وتهبط إلى القاع. وهكذا حتى تتجمد كل طبقات الماء، وتستحيل معها الحياة في مياه المناطق القطبية، أو شديدة البرودة، والمجمدة. إلا أنه في الحقيقة، ومع انخفاض درجة حرارة الجو، تتجمد طبقات الماء العليا فقط، وتقل كثافتها وتتمدد، فتطفو على سطح الماء، وتعزل بقية الماء تحتها، عن برودة الجو، فيبقى سائلاً ويسمح باستمرار الحياة.

## نسبة الماء في جسم الإنسان:

الماء هو أهم عنصر من عناصر حياة الإنسان، والكائنات البشرية، ويكون جسم الإنسان من نسبة عالية من الماء وبوجه عام يحتوي جسم الإنسان البالغ على (12-10) غالون من الماء (وهو ما يمثل حوالي 60٪ من وزن الجسم)، أما تفصيلياً فإن نسبة الماء في الدم هي (85٪)، وفي العضلات (73٪)، وتحتوي دهون الجسم على (25٪). من الماء، أما في العظام فالنسبة هي (22٪).

## وظائف الماء في جسم الإنسان:

يقوم الماء بوظائف عديدة مهمة وحيوية كدفع المواد الضارة، وثبت درجة الحرارة، ويعتبر الماء عنصراً مهماً في عملية بناء الخلايا، ويساعد على سرعة

النظام الأنسجة عند إصابتها بالجروح أو الأمراض، وينصح الأطباء عادةً أن يبدأ الإنسان يومه بشرب كوب من الماء عند استيقاظه من النوم في الصباح، نظراً لدور الماء في تنشيط وتنظيم الجسم وتخلصه من السموم المترسبة، كذلك يتفق العلماء والباحثون على أن الماء ربما يكون من أهم المغذيات، فباستطاعتنا العيش من دون أي من المغذيات الأخرى لعدة أسابيع، ولكننا لا نستطيع البقاء دون الماء لمدة أسبوع واحد فقط تقريباً، فالتفاعلات الكيميائية التي تحول الطعام إلى طاقة، أو إلى مواد بانية للألياف تحدث فقط في محلول المائي، كما يحتاج الجسم إلى الماء لنقل النفايات بعيداً، وللتبريد أيضاً. وهناك عدد من الفيتامينات التي تذوب في الماء تدعى: "الفيتامينات الذوابة في الماء" تحتاج إلى الماء لكي تُنقل إلى الخلايا، وبدون الماء لا يمكن إيصالها إلى الخلايا مثل فيتامين "C" ومجموعة فيتامينات "B" الهامة جداً لصحة الإنسان.

إن وظائف الماء في جسم الإنسان عديدة أهمها: نقل المواد الغذائية والأكسجين إلى الخلايا، وترطيب الهواء الداخل إلى الرئتين، والمساعدة على عمليات الاستقلاب الغذائي وحماية الأعضاء المهمة في الجسم، مثل الدماغ من خلال السائل المحيط به وبالنخاع الشوكي، ومساعدة الأعضاء على امتصاص المواد الغذائية، وتنظيم درجة حرارة الجسم حتى تقوم الخلايا والأعضاء بعملها في درجة حرارة مناسبة، والتخلص من المواد السامة، إضافة إلى دور الماء في ترطيب وتسهيل عمل المفاصل . كما أن الماء مفيد أيضاً للعضلات، حيث يساعد كثيراً في الحفاظ على حركة العضلات بشكل منتظم، ويمنع من حدوث أي تشنجات في العضلات، ومنع حدوث أو التقليل من

إمكانية تجمعات الحصى في الكليتين عند شرب كمية كافية من الماء، ويزيد من مستوى الطاقة لدى الإنسان . وتتجدر الإشارة هنا أنه إذا لم يتم شرب الماء بصورة كافية فإن الجسم يشعر بالتعب والإجهاد والصداع ويصاب بالإمساك والتقلصات العضلية بسبب اختلال الأملاح بالجسم، وانخفاض ضغط الدم، وقد يصاب الشخص بفشل كلوي في حالات الجفاف



(الشكل 2) : أهمية الماء لجسم الإنسان

الحادية، وجفاف الجلد، وإذا تم فقدان أكثر من (20٪) من كمية الماء فقد يسبب الوفاة، ويجب أن يستهلك الشخص البالغ نحو (2-3) لترات يومياً من الماء يومياً، ويمكن أن يتم ذلك عن طريق تناول المرببات التي نشربها أو الماء الذي في طعامنا.

ومن الجدير بالذكر أيضاً أنه لا يشترط أن يكون هذا الماء على هيئة ماء مقطّر أو معلب أو من الصنبور، بل يمكن أن تؤخذ كميات جيدة من الماء عن طريق تناول بعض أنواع الفاكهة الغنية بالماء أو بعض أنواع الأطعمة الأخرى والخضروات أو حتى العصائر والمشروبات الأخرى كالحليب، ويعتقد أن الماء الموجود في هذه الأطعمة يبقى فترة أطول في جسم الإنسان، وتكون نسبة امتصاصه والاستفادة منه أعلى في كثير من الأحيان. وذلك لأن الماء العادي يدخل المعدة ويخرج منها بشكل سريع قبل أن يتم امتصاصه جيداً بعكس الماء الموجود



(الشكل 3) : الخضار والفاكهة غنية بالماء في الأطعمة.

### أهمية توازن الماء في جسم الإنسان:

كثير من الناس يظن أن الماء ليس عنصراً غذائياً لوفرته وسهولة الحصول عليه من مصادره الطبيعية وال الغذائية ولكن في الحقيقة، أن الماء هو من أهم العناصر الغذائية الضرورية لكل خلية حية وعملية حيوية تجري داخل أي جسم حي، وصدق الله العظيم القائل: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٌّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ (آلية ٣٠ ، سورة الأنبياء) وبدون الماء لا يمكن أن يعيش أي كائن حي، مهما كبر أو صغر حجمه.

وبنظرة علمية إلى جسم الإنسان نجد أن ثلثي وزنه تقريباً يتكون من الماء، إما على شكل سائل حر متحرك يجري في الأوعية وحول الخلايا، أو محجوز داخل الخلايا والتراكيب العضوية الخلوية. وقد استعرضنا وظائف الماء في جسم الإنسان، وستتحدث في السطور القادمة عن آثار نقص الماء الكلي أو زيارته على الصحة.

عندما ينقص حجم ماء الجسم الكلي عن المعدل الطبيعي المناسب لعمر الشخص، تظهر كثير من الآثار الصحية الضارة، من أهمها نذكر ما يلي:

\* يقل حجم الماء داخل الخلايا والمصورات الجسدية الأخرى الموجودة خارج الخلايا وهذا يعرف بجفاف أنسجة الجسم، وجفاف خلايا المخ يعطل وظائفه بشكل خطير على الصحة، وقد يؤدي إلى تلف دائم في أنسجته.

\* عندما يحدث جفاف شديد في خلايا وأنسجة ومصورات الجسم تزداد تركيزات المذيبات الكيميائية، وكذلك تركيزات الأيونات السالبة والمحببة داخل الخلايا والمصورات الخارجية، فمثلاً في الدم، يرتفع معدل أسمولية الدم الكلية إلى مستوى خطير، يؤثر على الصحة وقد يهدد الحياة ومن علامات ذلك ارتفاع مستوى الأيونات المحببة في الدم، مثل: ارتفاع نسبة الصوديوم، والبوتاسيوم والكالسيوم وبروتينات الدم فوق الحد الأعلى للمدى الطبيعي للعيش.

\* عندما يهبط معدل حجم الدم بسبب نقص الماء الكلي تحت الحد الأدنى للمدى الطبيعي لحجم الدم الكلي، تبطأ حركة الدم في الأوعية الدموية، ولهذا يقل جريانه في الكليتين، وهذا يؤدي إلى هبوط في وظائفهما بصورة حادة، وقد يصاحب ذلك إلى تلف حاد في أنسجة الكليتين وتعطيل وظائفهما الطبيعية عن العمل نهائياً وهذا يعرف بـ "الفشل الكلوي الحاد". وهبوط وظائف الكليتين يؤدي إلى تراكم المواد الضارة والسموم الناتجة من استمرار عمليات الأيض في الدم وداخل الأنسجة، وهذا يؤثر على الصحة ويهدد استمرار الحياة.



(الشكل 4) : إحدى علامات الإصابة بالجفاف لدى الأطفال: اختبار ثني الجلد

\* ارتفاع كثافة الدم بسبب ارتفاع تركيزات مكوناته، وهذا يؤدي إلى حدوث انسدادات مفاجئة في الشرايين الصغيرة التي تغذي أنسجة الجسم بسبب ركوده وصعوبة حركته، أو بسبب تكون جلطات مفاجئة تسد مجرى الدم.

\* ارتفاع حرارة الجسم إلى معدل خطير، خصوصاً في الرضع والأطفال.

## **أسباب نقص حجم الماء الكلي في جسم الإنسان:**

ينقص حجم ماء الجسم الكلي من عدة أسباب أهمها، نذكر ما يلي:

\* عدم تعويض كميات الماء التي تُفقد قسرياً من مخارج الجسم وذلك نتيجة: فقدان الوعي، أو العجز عن تناول الماء، أو وجود صعوبة في شرب الماء كقرحات في الحلق والفم أو انسدادات في مجاري المريء أو مجرى الإنعاش.

\* التعرض لأجواء بيئية حارة، كأن يعمل الشخص صيفاً تحت أشعة الشمس الحارقة دون شرب كميات كافية من السوائل والأملاح لتعويض الكميات الكبيرة التي تيفقدها أثناء تصبب العرق، وهذا سبب شائع في العمال الذين يعملون في الخارج صيفاً، ولذا ينصح خبراء التغذية البشرية بشرب كميات كافية من السوائل، وتناول حبوب الملح لتعويض الكمية الماء الكبيرة التي تفقد مع تصبب العرق.

\* شح الماء كما يحدث في الأشخاص الذين يتيمون في الأسفار البرية التي تندر فيها مصادر المياه.

\* وجود إسهال أو قيء شديد متكرر دون تعويض ما يُفقد بشرب كميات كافية من السوائل والأملاح، وهذا سبب شائع للجفاف خصوصاً في الأطفال صغار السن.

\* الصبر على العطش وعدم تلبية حاجة الجسم للماء كعادة صحية سيئة عند بعض الأشخاص الذين لا يشربون من السوائل أكثر من لتر واحد وهذا السلوك يعتبر عادة صحية سيئة تضر الجسم وتؤثر على الصحة، لأن ذلك لا يكفي أحياناً لتعويض الكميات المفقودة من الجسم قسرياً مثل بخار الماء الخارج من الرئتين والعرق واللعاب والعصارات الهضمية.

\* عدم قدرة الجسم على المحافظة على ثبات معايرة ميزان السوائل الجسدية، إما لمرض خارجي أصاب الجسم أو بسبب نقص الهرمون المانع لإدرار الماء الذي تفرزه الغدة النخامية، ومن أهم علامات نقص هذا الهرمون هي: كثرة التبول وجفاف الجلد .

- \* وجود داء السكري البولي، ومن أهم مميزاته هي: كثرة التبول وجفاف الجلد.
- \* ارتفاع مستوى الكالسيوم عن الحد الطبيعي في الدم يؤدي إلى كثرة التبول وفقدان كميات كبيرة من ماء الجسم.
- \* المداومة على تناول مدرات البول القوية لمدة طويلة، دون تعويض ذلك بكثرة شرب الماء لتعويض ما يفقد.

## **المخاطر الصحية التي تنجم من زيادة حجم الماء الكلي عن المعدل الطبيعي:**

عندما يزداد حجم الماء داخل الخلايا والمقصورات الجسدية عن معدله الطبيعي المرسوم له من قبل الخالق سبحانه وتعالى تبدأ آليات طبيعية عكسية أوجدها الله تعالى في جسم الإنسان بالعمل لخلص الجسم من أية زيادة ضارة في حجم الماء الكلي ومن أهمها: توقف إفراز الهرمون المانع لإدرار البول (Anti Diuretic Hormone; AHD)



وتوقف إفراز هذا الهرمون يعني زيادة في عدد مرات التبول وزيادة في حجم الكميات المطروحة من الماء في البول حتى ينتظم ثبات الميزان المائي في الجسم تماماً، ولهذا يتذر تراكم الماء داخل الجسم في وجود كلتين سليمتين وقلب سليم وكبد سليم، وغدة نخامية سليمة، أما إذا كان حجم الماء المترافق يفوق قدرة الكليتين، أو كانتا مصابتين بمرض مزمن يؤدي إلى عجز شديد في وظائفهما، فهذا يؤدي عادة إلى (الشكل 5) : يوضح الشكل الفرق بين قدم تراكم الماء في مقصورات الجسم، طبيعية وأخرى بها تورم (وذمة) نتيجة احتباس الماء داخل الجسم

ولهذا تظهر آثار متراكمة سلسلة تشكل أحياناً، خطراً على الصحة وقد تهدد الحياة، ومن هذه الآثار السيئة، نذكر ما يلي:

\* عندما يزداد حجم الماء داخل المقصورات الجسدية عن المعدل الطبيعي المرسوم له من قبل الخالق "سبحانه وتعالى"، فستؤدي تلك الزيادة إلى تخفيف شديد في تراكيز محتوياتها من المركبات الكيميائية الهامة، ففي الدم، مثلاً، ستختفي مستويات كهارل المعادن وينخفض معدل أسمولية الدم كذلك، وهذا يؤثر على الوظائف الفيزيولوجية الطبيعية التي تقوم بها هذه المركبات في الجسم، والشيء نفسه يحدث للمركبات الكيميائية داخل الخلايا الجسدية، مما يؤدي إلى إعاقة في سير نشاطاتها وتفاعلاتها الحيوية.

\* نتيجة ارتفاع حجم الماء الكلي، سيحدث تورّم في جميع المقصورات الجسدية نتيجة تمددها بحجم الماء الزائد وقد نلاحظ ذلك جلياً في تورّم الأطراف خاصة القدمين (كما هو موضح بالشكل 5) واليدين ونلاحظ أحياناً، تورّم الجفنين وبشرة الوجه.

\* عندما يستمر ارتفاع حجم الماء الكلي في ارتفاع، لدة طويلة من الزمن دون علاج، قد يتسرّب الماء الزائد في الجسم داخل تجاويف الحويصلات الرئوية في الرئتين ويسبب تراكم الماء في الحويصلات صعوبة حادة في التنفس، وقد يؤثر ذلك على عمل القلب ويؤدي إلى احتقانه وهذه الحالة الصحية الخطيرة تعرف طبياً بـ"الوذمة الرئوية" وهي حالة صحية تؤدي إلى الموت المفاجئ إذا لم تعالج بالطرق الطبيعية فوراً، وقد يحدث تجمع في جميع التجاويف الجسدية مثل: تجويف البطن والركبتين وتتجاوزيف المخ وهذه، أيضاً مضاعفات خطيرة على الصحة.

## **الأسباب التي تؤدي إلى تراكم الماء في أنسجة الجسم وارتفاع حجمه الكلي عن المعدل الطبيعي:**

تراكم الماء داخل أنسجة الجسم وارتفاع حجمه الكلي عن المعدل الطبيعي المرسوم له من قبل الخالق ينتج من عدة أسباب، من أهمها نذكر ما يلي:

- \* الفشل الكلوي وأمراض الكلى المزمنة الأخرى التي تقلل من عملية إدرار البول.
- \* فشل القلب الاحتقاني الذي يؤدي إلى بطء حركة الدم في الأوعية الدموية، وهذا يؤدي إلى قلة جريان (أنسياب) الدم في الكليتين وبالتالي قلة تكوين البول.
- \* قد يحدث تراكم الماء في الجسم نتيجة حسابات طبية خاطئة في كميات السوائل المطلوبة كالعلاج عن طريق الوريد، كما يحدث أحياناً في التغذية الوريدية طويلة الأمد.
- \* مرض الكبد المزمن الذي يؤدي إلى تليف الكبد، ومن أهم علاماته انتفاخ البطن نتيجة امتلاءه بالسوائل المترادفة.
- \* الانخفاض الشديد في مستوى بروتينات الدم خاصة زلال الدم (الألبومين).
- \* فرط إفراز الهرمون المضاد لإدرار البول نتيجة وجود ورم غدي نخامي.



## الفصل الثاني

### مصادر المياه ودلائل جودتها

من الفضاء الخارجي يظهر كوكب الأرض أزرق اللون، ولذا سمي "الكوكب الأزرق" وذلك لأن معظم سطح الكره الأرضية يغطيها الماء، ولكن الماء العذب لا يشكل سوى فقط (2,5٪) من إجمالي المياه المتاحة على كوكب الأرض بالإضافة إلى ذلك فان نسبة كبيرة من هذا الماء العذب يوجد متجمداً في القطبين الشمالي والجنوبي فيتعذر علينا الحصول عليه، ولذا نجد أنه يتبقى فقط (1٪) من الماء العذب يمكن للإنسان الاستفادة منه.

#### دورة المياه في الطبيعة:

إن دورة الماء تصف وجود وحركة المياه على الأرض وداخلها وفوقها. وتتحرك مياه الأرض دائماً، وتتغير أشكالها باستمرار من سائل إلى بخار، ثم إلى جليد، ومرة أخرى إلى سائل، لقد ظلت دورة الماء تعمل مليارات السنين، وتعتمد عليها كل الكائنات الحية التي تعيش على الأرض حيث من دونها تصبح الأرض مكاناً طارداً تتعدى فيه الحياة. ليس لدورة الماء نقطة انطلاق، ولكن المحيطات تعد أفضل مكان لها لتنطلق منها، إن الشمس التي تعتبر المحرك الأساسي لدورة الماء تقوم بتسخين المياه في المحيطات التي تحول إلى بخار ماء داخل الجو، وتقوم التيارات الهوائية المتصاعدة بأخذ بخار الماء إلى أعلى داخل الغلاف الجوي، حيث درجات الحرارة الباردة التي تسبب في تكثيف بخار الماء، وتحويله إلى سحاب.

تقوم التيارات الهوائية بتحريك السحب حول الكره الأرضية، وتصطدم ذرات السحاب وتنمو وتسقط من السماء كأمطار، ويسقط بعض من هذه الأمطار على هيئة جليد، ويمكن أن يتراكم كأنهار جليدية. وفي ظل الظروف المناخية الحارة يتعرض الجليد إلى الذوبان، خصوصاً عندما يحل فصل الربيع، وتتدفق المياه المذابة على

سطح الأرض، وتجري كميات أمطار جليدية مذابة. وتسقط أغلب مياه الأمطار داخل المحيطات، أو على سطح الأرض حيث تسيل على سطح الأرض كميات أمطار جارية نتيجة للجانبية الأرضية.

يدخل جزء من مياه الأمطار الجارية إلى مجاري الأنهار ويتحرك نحو المحيطات، وتتسيل مياه الأمطار السطحية، والمياه الجوفية لتشكل مياهاً عذبة في البحيرات والأنهار، ومع أن مياه الأمطار لا تذهب كلها إلى الأنهار إلا أن الكثير منها يتسرّب إلى داخل الأرض كارتشار.

تجد بعض من المياه الجوفية فتحات على سطح الأرض، حيث تخرج منها كنابيع من المياه العذبة، وتقوم الجذور النباتية بامتصاص المياه الضحلة، ثم ترتشح من خلال أسطح الأوراق النباتية، لتعود مرة أخرى إلى الغلاف الجوي. تتسرّب بعض من هذه المياه إلى داخل الأرض، وتتعمق داخلها لتتزود بها الطبقات الصخرية المائية (صخور سطحية مشبعة) التي تقوم بتخزين كميات هائلة من المياه العذبة لفترات طويلة من الزمن، ومع ذلك تظل المياه متحركة على مدى الزمن، ويعود بعض منها مرة أخرى إلى المحيطات حيث تبدأ وتنتهي دورة الماء.



(الشكل 6) : دوره المياه

أشارت تقديرات الباحثين المختصين أن كمية المياه في الكرة الأرضية سواء أكانت مياه سطحية، أو جوفية أو في الغلاف الجوي المحيط تبلغ حوالي (1360) مليون كيلومتر مكعب. تشكل مياه البحر والمحيطات النسبة العظمى منها، وتبلغ حوالي (97,2٪) في حين أن الجليد يشكل نسبة تبلغ حوالي (2,5٪) والنسبة المتبقية تمثل مياه البحيرات، والأنهار، والمياه الجوفية، بالإضافة إلى بخار الماء في الغلاف الجوي، ولكي نتصور المساحة التي تغطيها المسطحات المائية، فإن جملة مساحة الكرة الأرضية البالغة (510) مليون كم مربع، تغطي المياه (72٪) منها.

## مصادر الماء في الطبيعة:

إن المصدر الأساسي لوجود المياه في الطبيعة يتمثل في الأمطار التي ينبع عن تساقطها نوعان أساسيان هما:

### أولاً: المياه السطحية:

تمثل المياه السطحية بأشكال مختلفة، وهي الأنهر والسيول والواحات والمستنقعات والبحار والبحيرات والمحيطات. كما سنبينها فيما يلي:

#### الأنهار:

النهر عبارة عن مجاري مائية محددة الجوانب يتكون من تجمع عدد من الأودية المائية. تتكون الأنهر نتيجة الأمطار الساقطة على مناطق المنابع أو ذوبان الثلوج في مناطق المنابع أيضاً، أو الاثنين معاً. والأنهر مصدر من مصادر المياه العذبة الهامة على سطح الأرض. يوجد في العالم أكثر من مائة نهر يتجاوز طول المجرى الرئيسي لكل منها (1600) كيلومتر، ويتصدر نهر النيل في إفريقيا أكبر أنهار العالم من حيث طول المجرى الذي بلغ (6650) كيلومتر.

إن أهمية الأنهر في حياة الأمم والدول متعددة ويمكن حصرها بالآتي:

- أ - استغلال مياه الأنهر في الزراعة.
- ب - استغلال مياه الأنهر لتوليد الطاقة الكهرومائية.

ج - استغلال مياه الأنهر كمصايد للأسماك.

د - استغلال الأنهر كطرق للنقل.

ه - اعتماد الأنهر كحدود سياسية بين الدول.



(الشكل 6) : مياه الأنهر

عبارة عن أحواض أو مسطحات مقرعة ممتلئة بالمياه تقع فوق سطح الأرض وترتبط مساحاتها بعاملين أساسيين يتمثل الأول

بمساحة الحوض أو المقرع الممتلىء بالمياه، والثاني بالعلاقة بين كمية المياه التي يكتسبها الحوض عن طريق التساقط، أو ذوبان الثلوج أو الاثنين معاً، وكمية المياه التي يفقدها عن طريق عامل التسرب خلال التكوينات الأرضية والتبخّر.

تتصف مياه البحيرات ببطء تحركاتها، وأحياناً ثباتها، تتراوح مياه البحيرات في العالم بين العذبة، والمالحة تبعاً لطبيعة مصادر تغذيتها الأساسية، وتتوزع في مختلف قارات العالم، إن حجم مياه البحيرات العذبة في العالم يشكل نسبة ضئيلة جداً من جملة المياه العذبة الموجودة في الكتل القارية المختلفة، لا تزيد عن نسبة (0,4%).

وللبحيرات أهمية كبيرة، فالمياه تستخدم لري المحاصيل الزراعية وصيد الأسماك، والنقل ومحطات توليد الطاقة، كما تستخدم البحيرات كحدود سياسية بين الدول، كما تشكل العديد من البحيرات في العالم مصدر دخل مهم في الدول التي استثمرت بحيراتها لأغراض السياحة.

## البحار والمحيطات:

تشكل البحار والمحيطات وحدة طبيعية فريدة في الكرة الأرضية نظراً لاتصالها الطبيعي ببعضها البعض، مما دفع الجغرافيين لإطلاق مفهوم محيط للتعبير عن هذا الترابط، إذ لا توجد فواصل بين مسطح آخر، لذلك أصبحت دوائر العرض وخطوط الطول هي الأساس الذي يعتمد عليه في تحديد الحدود بين المسطحات.

تتوزع مياه المسطحات البحرية بين ثلاثة محيطات رئيسية هي المحيط الهادئ ويشغل (49,5٪) وتدخل ضمنه العديد من البحار في شرق قارة آسيا وغرب

الأمريكتين. أما المحيط الأطلسي فيغطي مساحة تشغل نسبة (29,5٪)، حيث يشغل هذا المسطح البحري المساحة الواقعة بين غرب قارة أوروبا وقارة إفريقيا وامتدادها جنوباً وشرق الأمريكتين، ويدخل ضمنه البحار الواقعة في تلك الجهات. ويشغل المحيط الهندي مساحة (21٪) وهي المساحة التي



تبدأ من اتصاله بالمحيط الهادئ إلى الجنوب من جزيرة تسمانيا، وامتداده غرباً حتى رأس أجولهاس في إفريقيا، وإلى الجنوب حتى القارة القطبية الجنوبية. إن أهمية البحار والمحيطات تظهر واضحة من خلال معرفة الجوانب المتعددة لاستخداماتها والمتمثلة بالآتي:

1 - الحصول على المياه العذبة: ويتم ذلك من خلال عمليات تحلية المياه (إعداب المياه).

2 - الصيد البحري: حيث يمثل الصيد البحري نشاطاً اقتصادياً للسكان في العديد من دول العالم ذات الموقع الجغرافي البحري الملائم لوجود الأسماك التي تشكل غذاءً صحياً ومهماً للإنسان، إضافة لفوائد الماديات الناتجة من الصيد، وتشمل هذه الحرفة صيد الأسماك بمختلف أنواعها، وكذلك صيد الإسفنج، واستخراج اللؤلؤ.

3 - استخراج بعض العناصر المعدنية: يعتبر كلوريد الصوديوم (ملح الطعام) من العناصر المعدنية الأساسية المستخرجة من البحار، والمحيطات، ولا يقتصر استخدامه على الطعام بل يمتد ليشمل استخدامات أخرى واسعة في

الصناعات، والصناعات الكيميائية أحد أهم أنواعها، كما يستخلص من المياه البحرية المغنيزيوم والبروم واليود. واستخراج البترول، والغاز الطبيعي من المياه البحرية أصبح يشكل تطويراً مهماً في اقتصاديات كثير من دول العالم حتى أصبح منافساً قوياً للبترول والغاز المستخرج من المناطق القارية.

4 - الحصول على مصادر الطاقة: ويتم ذلك باستغلال حركة المد والجزر والفرق الناتج عنهم في إدارة التوربينات لتوليد الطاقة الكهربائية.

5 - اعتماد المياه البحرية كحدود سياسية بين الدول: ويتم ذلك من كون المياه الإقليمية للدول المطلة على بحار ومحيطات تمثل حدوداً سياسية معبرة عن امتداد سيادة الدولة إليها.

6 - استخدام المياه البحرية كوسيلة نقل: يمتد هذا الاستخدام لقرون عديدة مضت وما زال بسبب المزايا الاقتصادية العديدة التي يوفرها هذا النوع من النقل، فنقل البضائع والسلع ثقيلة الوزن ومسافات طويلة وبكلفة زهيدة، إضافة لانتقال الأشخاص يمثل مزايا جاذبة للاستخدام، حيث أصبحت السفينة والميناء والطريق الآمن عناصر أساسية في النقل البحري، لقد ظهرت إمبراطوريات كبيرة عبر التاريخ من خلال موقعها البحري، كما أن طرقاً بحرية تجارية عالمية لعبت أدواراً مهمةً في الحياة السياسية والاقتصادية للعديد من دول العالم ولا تزال حتى الوقت الحاضر.

## ثانياً: المياه الجوفية:

وتتمثل المياه الجوفية بتلك المياه الموجودة تحت منسوب سطح الأرض، وتشغل كل أو بعض الفراغات الموجودة في التكوينات الصخرية، وهي في الأصل جزء من مياه الأمطار، أو مياه الأنهر أو المياه الناتجة عن ذوبان الجليد، وتسرب قسم من مياهه إلى باطن الأرض مكونة المياه الجوفية.

تشكل المياه الجوفية أحد أهم أنواع الموارد المائية في العالم. وقد قدّر بعض الباحثين كمية المياه الجوفية المتسربة في الطبقات الأرضية بأنها تعادل طبقة من المياه تغطي الكره الأرضية بسُمك تقريري يتراوح بين (600-200) قدم تقريراً.

والجدير بالذكر أن المياه الجوفية تعتبر من أهم مصادر المياه العذبة وأوسعها انتشاراً وأكثراً حجماً وقد قدر حجمها من جملة المياه العذبة السائلة في العالم بما يعادل (92,9%).

#### تتمثل أشكال المياه الجوفية بالآتي:

- 1 - **الينابيع:** وهي مياه جوفية تتدفق بشكل طبيعي من خزاناتها الطبيعية، أو من الطبقات الصخرية الحاوية لها لظهور على سطح الأرض.
- 2 - **النافورات الحارة:** وهي مياه جوفية تتدفق بغزارة إلى أعلى لعدة أمتار بفعل عامل الضغط الهيدروستاتيكي، وتأتي هذه المياه من أعماق بعيدة عن مستوى سطح الأرض تتميز بسخونتها مما يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارة المياه.
- 3 - **الأبار الارتوازية:** وهي مياه جوفية موجودة في ثنيات مقعرة بكميات كبيرة (خزانات المياه) وتتدفق بفعل الضغط الهيدروستاتيكي.

يميز الباحثون بين مستويين رئисيين للمياه الجوفية هما:

- أ - مياه جوفية غير بعيدة عن سطح الأرض، وفي أعماق لا تتجاوز (792) متر.
- ب - مياه جوفية بعيدة عن سطح الأرض، وبأعماق تتراوح بين (792) وأكثر من (3962) متر.

أما من حيث الاحتواء على الأملاح فيمكن التمييز بين ثلاثة أنواع هي:

- 1 - مياه جوفية عذبة مكونة من مجاري الأنهر، والمسيرات المائية والأمطار والثلوج.
- 2 - مياه جوفية مالحة مكونة من تسرب مياه البحار والمحيطات للطبقات الأرضية.



- 3 - مياه جوفية تتراوح بين العذبة والمالحة. وهي مياه تتأثر بأصل ونشأة التكوينات الصخرية الموجودة فيها.

إن أهمية المياه الجوفية في المناطق

(الشكل 8) : المياه الجوفية

التي لا توجد فيها مياه سطحية كافية كبيرة جداً، وذلك لارتباط حياة السكان وأنشطتهم بوجودها وملاءمتها حياتهم. ومما يزيد من أهميتها الخصائص التي تعطيها أفضلية في الاستخدام، حيث تميز المياه الجوفية بالخصائص الآتية:

- 1 - إمكانية الحصول عليها في الأقاليم التي لا تتوفر فيها المياه السطحية.
- 2 - عدم التأثر الكلي للمياه الجوفية بظروف الجفاف التي تسود في بعض السنين
- 3 - خلو المياه الجوفية من الملوثات المسببة للأمراض.
- 4 - ثبات التركيب الكيميائي للمياه الجوفية في معظم الحالات.
- 5 - الثبات التقريري لدرجة حرارة المياه الجوفية.
- 6 - صفاء المياه الجوفية لبعدها عن المصادر المعكرة لها.

## معالجة المياه الجوفية:

هي عملية تستخدم لإزالة التلوث من المياه الجوفية، وهي المياه الموجودة تحت سطح الأرض التي تشغّر مسامات التربة في باطن الأرض. يعتمد مالا يقل عن نصف عدد سكان الولايات المتحدة الأمريكية على المياه الجوفية كمصدر للشرب. كما يستخدمها المزارعون أيضاً لري المحاصيل، ويستخدم في الصناعات لإنتاج السلع اليومية، معظم المياه الجوفية نظيفة، لكنها يمكن أن تصبح ملوثة نتيجة لأنشطة البشرية أو لظروف طبيعية، تنتج الأنشطة العديدة والمتعددة للإنسان عدداً لا حصر له من مخلفات المواد والمنتجات؛ فقبل (1980) كان ضبط هذه النفايات أقل صرامة وغالباً ما يتم التخلص منها أو تخزينها على سطح الأرض، حيث تتغلغل إلى التربة التحتية وتديرياً تنتقل لأسفل ملوثةً المياه الجوفية السفلية، وبالتالي ممثلة تهديداً لجودة المياه الجوفية الطبيعية، نتيجة لذلك أصبحت المياه الجوفية الملوثة غير صالحة للاستعمال، وما زال بإمكان الممارسات الحالية التأثير على المياه الجوفية مثل، الاستعمال الزائد للأسمدة والمبيدات الحشرية، والكميات المنسكبة من العمليات الصناعية والترشيح من المياه الجارية السطحية الحضرية والتسلل من مقابر القمامات. يسبب استخدام المياه الجوفية الملوثة مخاطر على الصحة العامة من خلال التسمم، أو انتشار الأمراض، لذا فقد تم تطوير ممارسات معالجة المياه

لخاطبة هذه القضايا، وتشمل الملوثات التي تم العثور عليها في المياه الجوفية نطاقاً واسعاً من العوامل الفيزيائية والكيميائية غير العضوية، والكيميائية العضوية والجرثومية والمشعة. ويمكن إزالة الملوثة من المياه الجوفية عن طريق تطبيق تقنيات معالجة بيولوجية وكيميائية وفيزيائية مختلفة تجعلها آمنة للاستخدام.

## استخدام المياه الجوفية:

شهد استخدام المياه الجوفية زيادة ملحوظة خلال العقود الماضية، ويعود السبب الرئيسي في ذلك الانتشار الواسع لصادر تلك المياه، وبصفة خاصة للنوعية الجيدة التي تتميز بها، وإمكانية التعويم عليها خلال مواسم الجفاف، وضالة تكاليف تطوير مصادرها التي تعزى للتقدم التكنولوجي في وسائل الحفر والضخ.

## الفوائد الاقتصادية للمياه الجوفية:

ساعد تطوير المياه الجوفية على جني فوائد اجتماعية واقتصادية جمة، من بينها فوائد كبرى في مجال الصحة العمومية، وذلك نتيجة لتقليل التعرض للجراثيم والأمراض الأخرى المنقولة بواسطة المياه. وعلى الصعيد العالمي يُقدر أن المياه الجوفية تؤمن حوالي (50٪) من إمدادات مياه الشرب الراهنة، و(40٪) من الطلب الصناعي ذاتي التجهيز، و(20٪) من المياه المستخدمة في الري الزراعي.

## دلائل جودة مياه الشرب:

يعد الحصول على مياه الشرب الصالحة ضرورة لا غنى عنها للصحة وحقاً أساسياً من حقوق الإنسان، ومكوناً من مكونات أية سياسة ناجحة لحماية الإنسان.

إن نوعية مياه الشرب تثير مخاوف بشأن صحة الإنسان في جميع بلدان العالم المتقدمة منها والنامية، وتتبع المخاطر، في هذا الصدد، من وجود عوامل معدية، أو مواد كيميائية سامة، أو من أخطار ذات طابع

(الشكل 9) : كوب ماء نظيف  
وآمن... حق من حقوق الإنسان



إشاعي. وتبز الخبرة المكتسبة في هذا المجال أهمية اتباع نهج تقوم على الإدارة الوقائية التي تشمل عملية الإمداد بالياه من متبعها حتى يستهلكها الناس، وقد وضعت منظمة الصحة العالمية معايير دولية حول جودة ونوعية المياه في شكل دلائل يتعين استخدامها منطلاقاً لتحديد الأنظمة والمعايير في البلدان المتقدمة والبلدان النامية في جميع أنحاء العالم.

#### إطار لضمان صلاحية مياه الشرب:

يمكن مراقبة جودة مياه الشرب بحماية منابع المياه إلى جانب مراقبة عمليات المعالجة، وإدارة عمليات توزيع الماء ومناولته.

#### العناصر الرئيسية الخمسة لضمان صلاحية مياه الشرب:

1 - الأهداف المرتبطة بالصحة: تمثل الأهداف المرتبطة بالصحة عنصراً هاماً في إطار ضمان صلاحية مياه الشرب، وينبغي أن تحددها سلطة عالية المستوى مسؤولة عن الصحة بالتشاور مع الجهات الأخرى بما فيها جهات التزويد بالمياه والمجتمعات المحلية المعنية، وينبغي أن يؤخذ في الاعتبار حالة الصحة العمومية إجمالاً، وإسهام نوعية مياه الشرب في الأمراض الناجمة عن المicrobes والعناصر الكيميائية المحمولة بالماء كجزء من السياسة المائية والصحية العامة. ويجب أيضاً مراعاة أهمية ضمان إمكانيات الحصول على المياه، وخاصة أولئك الذين لا تصل إليهم الخدمة.

2 - تقييم النظام: لتحديد ما إذا كانت إمدادات مياه الشرب بمجملها (من المتبع إلى نقطة الاستهلاك مروراً بالمعالجة) يمكن أن توفر مياهاً تحقق الأهداف الصحية : يطبق تقييم نظام مياه الشرب على قدم المساواة على المرافق الكبرى التي تستخدم شبكات التوزيع بالأنباب، وعلى الإمدادات المجتمعية بالأنباب أو بدونها، بما فيها المضخات اليدوية والإمدادات المنزلية الفردية.

3 - رصد عمليات قياسات المراقبة في إمدادات مياه الشرب: إن تدابير المراقبة هي تدابير تنفذ في إطار شبكات مياه الشرب للحيلولة دون التلوث أو إزالته أو الحد منه وتشمل على سبيل المثال، تدابير إدارة مستجمعات الأمطار، والقواعد المحيطة بالأبار والمرشحات والبنية التحتية للتقطير وشبكات التوزيع بأنابيب.

وإذا عملت معاً بشكل ملائم فمن شأنها أن تكفل الوفاء بالأهداف الصحية.

4 - خطط الإدارة المؤقتة لتقدير النظام، وخطط الرصد، وبيان التدابير التي تتخذ في التشغيل الطبيعي، وفي الظروف الطارئة: حيث إن إدارة بعض جوانب شبكة مياه الشرب كثيراً ما تخرج عن نطاق مسؤولية هيئة واحدة، فمن الضروري تحديد أدوار ومسؤوليات وتابعات الهيئات المعنية المختلفة من أجل تنسيق خططها وإدارتها. وينبغي لذلك، إنشاء آليات ملائمة وإعداد ما يلزم من وثائق لضمان مشاركة الجهات المعنية والتزامها.

5 - نظام للرصد المستقل للتأكد من كفاءة عمل المكونات المذكورة أعلاه: الترصد يسهم في حماية الصحة العمومية بتقييم مدى الالتزام بخطط إمدادات المياه وتعزيز تحسين جودة إمدادات مياه الشرب وكميته وإمكانات الحصول عليها ومدى شمولها ويسهل تكلفتها واستمراريتها.

## جودة المياه من الناحية المicrobique:

فيما يتعلق بجودة المياه من الناحية المicrobique، يتم إجراء اختبار للمicrobates وهو يتضمن في معظم الحالات تحليل الكائنات الحية الدقيقة المشيرة إلى حدوث تلوث بالبراز، ولكنه قد يتضمن أيضاً في بعض الظروف تقدير كثافات عوامل مرضية معينة. وقد يضطلع بالتحقق من جودة مياه الشرب من الناحية المicrobique، الجهة الموردة للماء أو هيئة الترصد أو الاشتان معاً. وتشمل أساليب التحقق اختبار مياه المسبح والمياه في المرحلة التي تعقب المعالجة مباشرة والمياه في شبكات التوزيع أو مياه الخزانات سرية. ويشمل التتحقق من جودة مياه الشرب من الناحية المicrobique اختبار وجود الإشريكية القولونية (*Escherichia coli*) كمؤشر على التلوث بالبراز فهذه الإشريكية القولونية توفر دليلاً قاطعاً على تلوث حدث بالبراز، ولا ينبعي أن توجد في مياه الشرب. عملياً، يمكن أن يكون اختبار وجود الجراثيم القولونية التي تحمل الحرارة بدليلاً مقبولاً في كثير من الظروف. وإذا كانت الإشريكية القولونية مؤشراً مفيداً، فإن لها حدودها. فالفيروسات المعوية أشد مقاومة للتطهير؛ وبالتالي فانعدام وجود الإشريكية القولونية لا يدل بالضرورة على عدم وجود هذه الكائنات الحية. وقد يكون من المستحسن، في ظروف معينة شمول الكائنات الحية الدقيقة الأكثر مقاومة، مثل الأبواغ الجرثومية. ويمكن أن

تغير نوعية المياه بسرعة، كما أن جميع الشبكات معرضة لقصور ظرفى. فسقوط الأمطار على سبيل المثال يمكن أن يزيد بدرجة كبيرة مستويات التلوث المكروبي في مياه النابع، وكثير ما تتفشى الأمراض المحمولة بالماء عقب هطول الأمطار ويجب تفسير نتائج الاختبار التحليلي بأخذ ذلك في الحسبان.

## جودة المياه من الناحية الكيميائية:

يعتمد تقدير مدى جودة المياه من الناحية الكيميائية على مقارنة نتائج تحليل جودة المياه بالقيم الدلالية، وفيما يتعلق بالمضادات (أي العناصر الكيميائية المستخدمة في إنتاج وتوزيع مياه الشرب)، ينصب التركيز على المراقبة المباشرة لنوعية تلك المنتجات، ومعظم المواد الكيميائية لا تشير مخاوفاً مع التعرض طويلاً للأمد؛ بيد أن بعض العناصر الكيميائية الخطيرة التي تشوب مياه الشرب تشير انشغالاً بسبب الآثار الناجمة عن التعرض لفترات قصيرة، وحيثما يتغير تركيز العنصر الكيميائي المثير للاهتمام تغييراً كبيراً لايمكن، حتى لسلسلة من نتائج التحليل أن تحدد بشكل كامل الخطر المحدق بالصحة العمومية. وقد تبرز مخاطر أخرى بشكل متقطع وكثيراً ما تكون مرتبطة بشاطط موسمي أو ظروف موسمية. ومن الأمثلة على ذلك ظهور أزهار الجراثيم السيانوبية السامة على سطح الماء، وتمثل القيمة الدلالية تركيز العنصر الذي لا يتجاوز عتبة الخطر المحتمل على صحة المستهلك جراء الاستهلاك مدى الحياة. وقد حدّدت القيم الدلالية لبعض الملوثات الكيميائية مثل الرصاص، والنترات بحيث تحمي الفئات السكانية سريعة التأثر وتحمي أيضاً عامة السكان.

على أن تجاوز القيمة الدلالية لا يؤدي بالضرورة إلى اختصار هام على الصحة، ومن ثم فإن الانحرافات التي تتجاوز القيم الدلالية في المدى القصير أو الطويل تعني بالضرورة أن الماء غير صالح للاستهلاك، ويتوقف المقدار الذي يمكن تجاوزه أية قيمة دلالية به والفترة التي يمكن أن يحدث خلالها التجاوز، دون التأثير على الصحة العمومية، وعلى نوعية المادة المعنية. بيد أن التجاوز ينبغي أن يكون إشارة إلى ضرورة تقصي السبب بغية اتخاذ تدبير تصحيحي حسب الاقتضاء وإلى وجوب التشاور مع الهيئة المسؤولة عن الصحة العمومية، والتماس النص من لها.

## الفصل الثالث

### الماء .. داء ودواء

سنتحدث في هذا الفصل أولاً عن أهم الأمراض التي تنتقل عن طريق الماء وكيفية الوقاية منها ثانياً سنذكر جانباً آخر للماء وهو استخدامه كعلاج مساعد للشفاء من بعض الأمراض.

#### الأمراض التي تنتقل عن طريق الماء:

يعتبر الماء أحد أهم مصادر انتقال وانتشار الأمراض، وتأتي أهميته من كون الناس يتعاملون يومياً مع الماء، وظل العلماء يعكفون على دراسة مصادر انتقال وانتشار بعض الأمراض إلى أن وجدوا الحالة المفقودة وهي أن ما يدخل جوف الإنسان يمكن أن يصبح بؤرة لأحد الأمراض، أو لعدة أمراض، فلذلك أطلق على مجموعة تلك الأمراض بالأمراض المعاوية كونها تنتقل وتنتشر ويكون سبب الإصابة بها عن طريق الجهاز الهضمي.

تدخل العديد من الملوثات، والجراثيم جوف الإنسان يومياً، ولكن ليس بالضرورة أن يمرض الإنسان بسببها، لأن مناعة الجسم تلعب دوراً كبيراً في التصدي للعديد منها، وبال مقابل فإن بعضها لا يمكن للجهاز المناعي أن يقف حائلاً دون الإصابة بها اعتماداً على كمية الملوث التي يُطلق عليها الجرعة المَرَضِيَّة، وكذلك على طبيعة وبنوعية ذلك الملوث. قد يكون تلوث الماء بيولوجياً أو كيميائياً أو إشعاعياً، وسنتحدث هنا تفصيلاً عن التلوث البيولوجي للماء و ما ينجم عنه من أمراض.

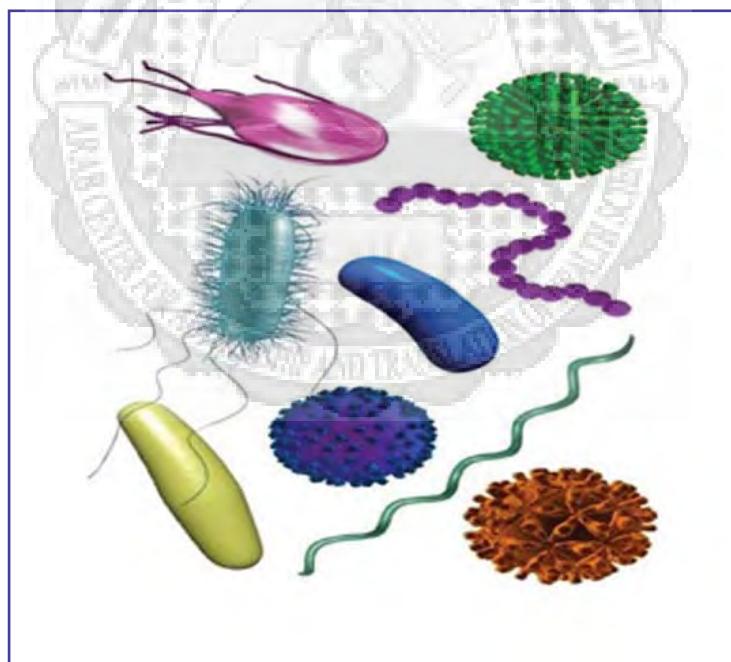
المقصود بالتلوث البيولوجي للماء وجود كائنات حية دقيقة بالماء مثل الجراثيم والفيروسات، والطحالب، والأوليات، ويحدث هذا التلوث في الغالب نتيجة اختلاط المياه بفضلات الإنسان أو الحيوان إما عن طريق الصرف المباشر لهذه الفضلات في مسطحات المياه العذبة، أو المالحة، أو بطريقة غير مباشرة عند اختلاط مياه

الصرف الصحي بال المياه التي يستخدمها الناس لأغراض الشرب، والطبخ، والنظافة. لذلك نجد أنه من النادر انتشار الأمراض المعدية (أهم أمراضها الإسهال) بين الناس في الدول المتقدمة، حيث يتم تطبيق أسس وأنظمة الصرف الصحي بدقة عالية كما أن المياه النظيفة الصالحة للشرب متاحة للجميع.

### خطورة الكائنات المسئولة للأمراض:

من أخطر الملوثات التي تنتقل عن طريق المياه:

- 1 - الجراثيم المسئولة للأمراض مثل الكوليرا والتيفود.
- 2 - الفيروسات المسئولة للأمراض مثل التهاب الكبد الوبائي.
- 3 - الطفيليات المسئولة رُحْار أميري.



(الشكل 10 ) : يبيّن الشكل أنواعاً عديدة من الكائنات الدقيقة المسئولة للتلوث

#### 4 - الطحالب والكائنات النباتية الدقيقة التي تؤدي إلى اضطرابات معوية وإسهال.

ولكي نتعرف على حجم مشكلة الإسهال الذي هو أحد أهم أعراض الأمراض المعوية المعدية الناتجة عن تلوث مياه الشرب بمختلف الكائنات الدقيقة، نستشهد هنا بتقارير منظمة الصحة العالمية التي تذكر أن الإسهال منتشر عالمياً، ويتسبب في (4%) من الوفيات الكلية على مستوى العالم وفي عام (1988) تسبب الإسهال في وفاة (2,2) مليون شخص معظمهم من أطفال الدول النامية دون سن الخامسة، كما يصاب حوالي (4) بليون شخص سنوياً على مستوى العالم بالإسهال. تذكر أيضاً تقارير منظمة الصحة العالمية أن (1,1) بليون شخص على مستوى العالم لا يستطيعون الوصول إلى مصدر للمياه النظيفة الصالحة للشرب كما أن (2,4) بليون شخص على مستوى العالم محرومون من أنظمة الصرف الصحي.

تلحق الأمراض المنتقلة عن طريق الماء ضرراً بالغاً بصحة الإنسان، وتنشأ العديد من تلك الأمراض بسبب عدم توافر مياه نظيفة صالحة للشرب، وتنظيف الأطعمة، بينما يتفشى غيرها بسبب عدم توفر المنشآت الملائمة ل توفير الصحة العامة، للأفراد، كذلك الممارسات غير السليمة للنظافة الشخصية التي لها علاقة مباشرة بعدم وجود مياه نظيفة.

### **أنواع الأمراض المعدية المتعلقة بالماء:**

1 - الأمراض التي يحملها الماء.

2 - الأمراض التي يجرفها الماء.

3 - الأمراض التي تسببها كائنات دقيقة تعيش في الماء.

4 - الأمراض التي تنقلها الحشرات المتعلقة بالماء.

5 - الأمراض الناجمة عن خلل في الصحة العامة.

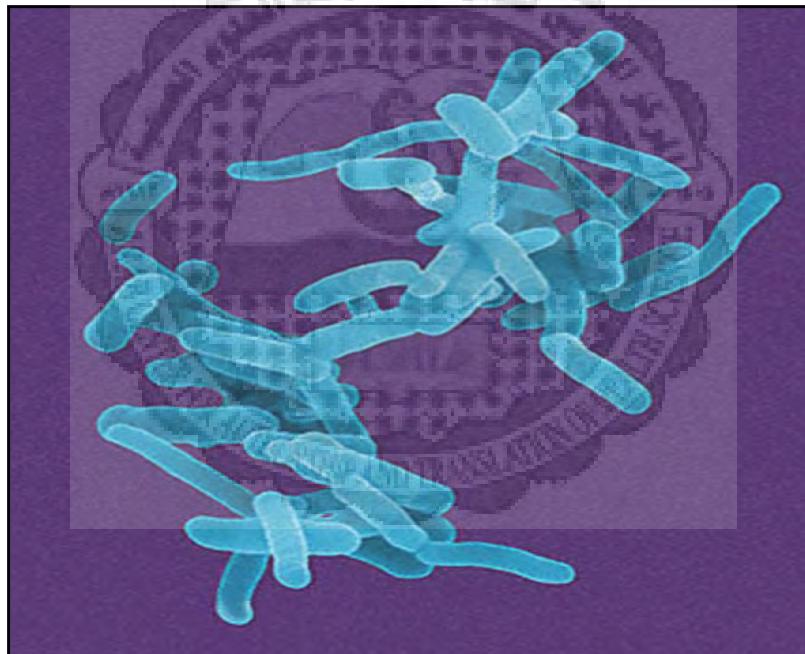
#### **1 - الأمراض التي يحملها الماء:**

تتفشى الأمراض التي يحملها الماء عندما يشرب الإنسان مياهها ملوثة، أو يتناول طعاماً تم إعداده ب المياه ملوثة بالبراز، أو البول سواء للإنسان أو الحيوان،

ومن بين هذه الأمراض التي يحملها الماء التيفود والكولييرا والدوستاريا والنزلات المعوية والالتهاب الكبدي الوبائي وتنشأ هذه الأمراض عند اختلاط فضلات الإنسان أو الحيوان بإمدادات المياه ومن ثم تلوثها.

## 2 - الأمراض التي يحرفها الماء:

هي عباره عن عدو يسببها الافتقار إلى النظافة الشخصية نتيجة عدم توافر الماء، ويمكن الوقاية من هذه الأمراض إذا توفر للناس إمداد كاف من المياه المستخدمة في النظافة الشخصية، ومن بين هذه الأمراض الدوستاريا التي تسببها جراثيم الشيجيلا، الرمد الحبيبي، عدوى الجلد المختلفة.



(الشكل 11 ) : صورة مجهرية لجراثيم الشيجيلا

## 3 - الأمراض التي تسببها كائنات دقيقة تعيش في الماء:

هذه الكائنات الدقيقة التي تعيش في الماء، مثل الديدان التي قد تخترق

الجلد إذا استخدمت مياه غير نظيفة في أغراض الاستحمام، والتنظيف ومن أشهرها الديدان التي تقضي جزءاً من دورة حياتها في الماء دودة البلهارسيا التي تسبب مرض البلهارسيا الفتاك.

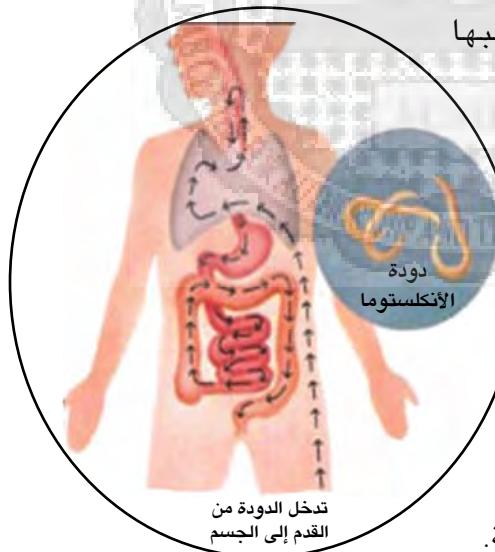
#### 4 - الأمراض التي تنقلها الحشرات المتعلقة بالماء:



تتوالد الحشرات الناقلة للأمراض، مثل البعوض والذباب الأسود داخل المياه الراكدة أو قريباً منها، وتشمل الأمراض التي تنقلها الحشرات المتعلقة بالماء الفلاريا و الملاريا والحمى الصفراء.

(الشكل 12) : البعوض الناقل للأمراض

#### 5 - الأمراض الناجمة عن خلل في الصحة العامة:



بعض الأمراض كتلك التي تسببها دودة الأنكلستوما هي نتيجة مباشرة للافتقار إلى أساس ومبادئ الصحة العامة وتم الإصابة بها نتيجة الاحتكاك المباشر بين جلد الإنسان، والتربة الملوثة ببراز مريض مصاب بدودة الأنكلستوما، ومن هنا يتضح مرة أخرى ضرورة توافر أنظمة الصرف الصحي حتى يتم التخلص من الفضلات البشرية بصورة صحيحة.

(الشكل 13) : مسار دودة الأنكلستوما داخل الجسم

## **طرق الوقاية من الأمراض المعدية:**

- 1 - توافر المياه النظيفة الصالحة للشرب.
- 2 - توافر وتحسين وسائل الصرف الصحي حتى يتم التخلص الآمن من الفضلات.
- 3 - التغليف الصحي عن كيفية انتشار العدوى.

## **المعالجة بالماء:**

أدرك العلماء أهمية الماء في علاج كثير من الأمراض حتى أصبح العلاج بالماء من طرق العلاج المتعارف عليها في كثير من الحضارات القديمة، ولما تقدم العلم وجد الماء مكان الصدارة في العلاج، سواءً أكان بالماء الساخن أو البارد، أو الثلج، حيث إنه أول ما يتبارى إلى الذهن عند الإسعاف من لسع، أو حرق أو كدمة، وقد تكون كمادات الماء البارد وسيلة لإنقاذ حياة طفل يعاني من ارتفاع شديد في درجة الحرارة، والعلاج بالماء من العلاجات الشهيره والناجحة التي تأتي بنتيجة مباشرة في كافة صوره من الثلج إلى البخار، فمثلاً الرعايف الذي يحدث نتيجة ارتفاع درجة الحرارة من أفضل علاجاته التي تأتي بنتائج فورية هي وضع قطعة من الثلج على الأنف؛ لأن الثلج يعمل على تضييق الأوعية الدموية، والشعيرات الدقيقة النازفة، والحمى يطفئ لهيبها الماء، والعين يفيدها الماء البارد في حالات الإجهاد، أو الاحمرار، بينما تقييد كمادات الماء الساخن عضلات الجسم المتشنجـة، أما الكدمات ولساعات النار فيفيدها كمادات الماء البارد، وينصح الأطباء مستخدمـي أجهزة الحاسـب الآلي لساعـات طـويلـة أن يغسلـوا وجـوهـهم بـماءـ كل ساعـتين حتـى لا يصابـ المستـخدمـ بأـضرـارـ الكـهـربـاءـ السـاكـنةـ المنـبعـةـ منـ الجـهاـزـ.

## **الآثار المترتبة للمعالجة المائية على الجسم:**

الآثار الحرارية: ويتم إنتاج هذه التأثيرات من تطبيق الماء عند درجات حرارة عليا أو أقل من درجة حرارة الجسم، يساعد الماء البارد في الحد من علامات الالتهاب مثل الألم والتورم في المراحل الحادة من الإصابة، أما الماء الساخن فيساعد على

تحسين الدورة الدموية، وإزالة المخلفات من أنسجة الجسم ومفيد أيضاً في تخفيف الآلام المزمنة.

**الآثار الميكانيكية:** إن حركة التدليك من نفاثات الماء تحفز مستقبلات اللمس في الجلد، مما يؤدي إلى زيادة تدفق الدم، كما تساعد هذه الحركة أيضاً في تخفيف الضغط على المفاصل التي تحمل وزن الجسم، وبالتالي منع بعض الأمراض مثل هشاشة العظام.

## **الفوائد الصحية بالمعالجة بالماء الدافئ:**

يمكن استخدام الماء الدافئ لتحقيق مزيد من الراحة لمرضى التهاب المفاصل، وكذلك لعلاج الأمراض المزمنة التي تصيب العضلات والمفاصل، ولتحسين مرونة المفاصل، ويسبب الماء الدافئ في تمدد الأوعية الدموية الدقيقة بالقرب من سطح الجلد، مما يجعل مزيداً من الدم يتدفق إلى سطح الأنسجة لمقاومة المرض في تلك المنطقة، كذلك يصلح الماء الدافئ في حمامات المياه الدوامية لتطهير الجروح عند معالجة المرضى المصابين بحرائق.

ويعد التأثير المسبب للطفو الذي يتميز به الماء من الأهمية بمكان عندما يحاول مريض ما استرداد القوة في عضلاته التي أصابها الضعف، أو التي أصيبت بشلل جزئي، وفي مثل هذه الحالات يستطيع المريض أن يمارس تماريناته في حوض ماء مخصص للعلاج.

## **تقنيات المعالجة المائية:**

دوامة المياه هي الأكثر استخداماً لإعادة تأهيل المصابين بأمراض العضلات والمفاصل، وهي طريقة رائعة للاسترخاء، وتساعد في تحسين الدورة الدموية كذلك.

**حمام بارد:** يمكن نعمة العضلات ويستخدم للحد من الالتهابات والحمى. ويكون الحمام البارد مفيداً بعد التدريبات الشاقة.

**حمام ساخن:** يعمل على تهدئة الجسم عموماً ويسبب الاسترخاء العام للجسم. ويقوى جهاز المناعة، ويسهل عملية إزالة السموم.



(الشكل 14) : العلاج الطبيعي بالماء

ساونا وحمام بخار: لكل هذه الحمامات آثار مماثلة ومفيدة في إزالة السموم من الجلد، وتعطي شعوراً كبيراً من الاسترخاء، وتساعد في تخفيف التوتر كما تحفز تدفق الدم، وتحسين الدورة الدموية.

استنشاق البخار: تستخدم على نطاق واسع في المنازل لتحفيز احتقان الصدر. وتسهل عملية طرد الإفرازات المخاطية من الجهاز التنفسى وفتح الخطوط الهوائية لتسهيل التنفس.



## الفصل الرابع

### كيف نحافظ على الماء

يعتبر القرن العشرون عصر التقدم العلمي والتقني المذهل في تاريخ البشرية ولكن أيضاً عصر الحرب على الطبيعة واستنزاف الثروات، والموارد الطبيعية. اذا تحدثنا عن الماء كأهم الموارد الطبيعية الموجودة على كوكبنا فمما لا شك فيه أننا نحتاج إلى استخدام الماء بطرق أكثر فاعلية، وأن نتخذ قرارات حكيمه لحماية وجود الماء في كوكب الأرض، وتعتبر مشكلة توفير المياه هي مشكلة الساعة حيث أطلق العديد من الباحثين على القرن الحالي قرن المياه لما تلعبه المياه من دور حيوى في حياة الإنسان، وجدير بالذكر أن المنطقة العربية من أكثر المناطق فقراً في الموارد المائية إذ لا يتجاوز المعدل السنوي لنصيب الفرد من المياه ألف متر مكعب مقابل أكثر من سبعة آلاف متر مكعب على المستوى العالمي.

إن الاهتمام بالثروة المائية والمحافظة عليها وتنظيم استخداماتها مسألة في غاية الأهمية، وجميع المجتمعات أو أكثرها التي لديها فائض أو شح في مصادرها المائية بدأت بترشيد المياه وضبط استهلاكها من

خلال فصل مياه الشرب عن مياه الاستخدامات الأخرى إن كانت صناعية، أو منزليه، أو لأغراض السقاية، وهذا يجعلنا نؤكد وباستمرار على أهمية طرق الري الحديثة وقدرتها على توفير الاستهلاك في المياه بسبب تعاظم الحاجة إلى تنظيم الثروة المائية التي هي حق للجميع، وللأجيال القادمة، إضافة إلى أن طرق الري الحديثة تقوم بتوزيع المياه على المزروعات بشكل منظم ومدروس ما يعكس إيجابياً على الصعيد الإنتاجي.



(الشكل 15 ) : الماء نعمة عظمى

ولأن الطرق التقليدية في السقاية فيها هدر وإسراف في كميات المياه، فلابد من تعميم طرق الري الحديثة والتأكيد على استخداماتها في المجال الزراعي، وهذا بالطبع مرهون بالنشاطات التي تقوم بها الجهات المعنية بشرح مزايا الري بالتنقيط أو الرذاذ، وكلما كانت الندوات، والمحاضرات والدورات العلمية قريبة من المزارعين وطبيعتهم أعطت نتائج جيدة إن كان على المدى القريب، أو البعيد.



(الشكل 16) : استخدام الري الحديث في الزاعة

وكذلك لابد من إيجاد البدائل للحد من مظاهر الهدر، إضافة إلى توافر الوعي وتزايده لأهمية استخدامات المياه بشكل منظم، وأهم هذه البدائل هي معالجة مياه الصرف الصحي لتصبح صالحة لري المزروعات، أو للأغراض الصناعية، وهذا يتطلب جهوداً كبيرة لتعميم ذلك عبر خطط مدروسة لإيجاد الأسس الكفيلة بتؤمن ذلك وبالتدريج.

## ترشيد استخدام المياه:

**هدر المياه :** يعني الكمية الزائدة عن الحاجة الفعلية عند كل استخدام للمياه، وهذه المسألة مرتبطة بوعي المواطن وثقافته، لذا علينا العمل على تغيير الأنماط، والعادات الاستهلاكية اليومية بحيث يتم السلوك الاستهلاكي للفرد، أو للأسرة بالتعقل والاتزان والرشاد، فالوعي المائي هو: "إدراك الفرد للمشكلة المائية كإحدى المشكلات البيئية من حيث حجمها، وأسبابها، وأبعادها وكيفية مواجهتها، وتأثير الإنسان فيها وتأثره بها، والشعور العميق بالمسؤولية تجاه مواجهة هذه المشكلة والتصدي لها".

## مكافحة هدر المياه من خلال:

\* قمع المخالفات التي تحدث من العابثين للتعدي على خطوط الشبكات وتنظيم الضبوط اللازمة بحقهم، وإحالتهم إلى القضاء المختص حسب الأصول القانونية.

\* تزويد الورشات العاملة بأجهزة متطورة للكشف عن الأعطال في خطوط الشبكة تحت الأرض لمعالجة التسربات بالسرعة الممكنة.

\* استقبال شكاوى واستفسارات الأخوة المشتركين من خلال العاملين في مكتب طوارئ المياه المناوبين على مدار (24) ساعة ومعالجتها فوراً.



(الشكل 17) : ترشيد استخدام المياه في المنزل

على المواطن أيضاً أن يلتزم بعدم هدر المياه والاقتصار في استهلاكها على الأغراض المشروعة متوكياً في ذلك أقصى درجات الحرص في استخدامها، وبدل كل جهد ممكّن لترشيد استهلاكها، وذلك باتباع الآتي:

\* التأكد من إغلاق الصنابير كلها بشكل محكم وبخاصة عند مغادرة المنزل.

\* التأكد من عدم وجود تسرب للمياه داخل، أو خارج المنزل، والإبلاغ عن أي تسرب فور ملاحظته..



(الشكل 18) : مثال على أدوات ترشيد استهلاك الماء التي توضع داخل صندوق الطرد

\* عدم ترك الصنبور مفتوحاً أثناء حلاقة الذقن، والوضوء، وغسل الأيدي، وتنظيف الأسنان.

\* استخدام أدوات ترشيد استهلاك الماء، مثل تركيب رؤوس الرشاشات التي توفر المياه.

\* عدم استخدام خراطيم المياه عند غسيل السيارات وتنظيف الأرضيات والمرات، ويُستحسن استخدام وعاء مملوء بالماء لهذا الغرض.



(الشكل 19 ) : هدر المياه أثناء الوضوء

- \* استخدام غسالات الملابس، والصحون بكامل طاقتها الاستيعابية.
- \* إخراج المواد المجمدة من الثلاجة قبل وقت كاف من استخدامها لإذابة الثلج تلقائياً وعدم تركها تحت مياه الصنبور.
- \* عدم غسل السجاد، والمفروشات الأرضية باستخدام خراطيم المياه، بل باستخدام أجهزة التنظيف الخاصة، أو بواسطة الشركات المتخصصة.
- \* التأكد من إغفال الصنابير حال قطع المياه، أو عند إصلاح الشبكة.
- \* مراقبة الري في الحديقة حتى لا يزيد عن الحاجة والإبلاغ عن أي إهدار.
- \* مراقبة الأطفال ومنعهم من العبث بشبكات الري.

### ترشيد استخدام المياه في المدرسة:

- \* حافظ على مياه حنفيات الشرب وذلك بوضع حاويات أسفل برادات الماء، للتمكن من استخدام الماء الزائد في ري الحديقة.

\* أنشئ نادي "المحافظة على الماء" حيث يقوم الأعضاء بمراقبة تسربات الحنفيات، تصميم لوحات إرشادية لطرق ترشيد المياه، وإخبار أصدقائهم بما يحققونه من إنجازات.

\* قم بتعليم الأطفال كيفية غلق صنبور الماء بإحكام بعد كل استخدام.

### ترشيد استخدام المياه في الخارج:

\* قم بري فنائك الخارجي، أو الحديقة في الصباح الباكر، أو في المساء عندما تكون درجات الحرارة أبرد للتقليل من تبخر الماء

\* استُخدم وعاء الري، أو الرّي بالتنقيط بدلاً للخرطوم .

\* أجمع الماء المستخدم في غسل الخضار والفواكه، ثم أعد استخدامه لري النباتات المنزلية، أو الحديقة.

\* افحص المسبح، الصنابير، التوصيلات الخارجية، الأنابيب، وخرطوم الري بصورة دورية للكشف عن أي تسربات.

\* في حالة حصول تسرب للماء من صنبور الماء يُنصح بالإسراع بتغيير صماماته أو وضع شريط بلاستيكي رابط لمكان التسرب حتى لا يزيد من استهلاك الماء.

\* أغسل السيارة بالدلو، وليس بالخرطوم.

\* اذا رأيت تسرب مياه، أو ماسورة مكسورة، أو أي استخدامات خاطئة للمياه في الخارج أبلغ عنها فوراً.



# المراجع

## References

- أحمد أحمد السروي - التلوث البيولوجي للبيئة المائية - مكتبة الدار العلمية - القاهرة 2010.
- مجلة المياه - عنوان الموضوع: تركيب الماء وخصائصه الكيميائية - 2008.
- الصحة والطب - عنوان الموضوع: الماء وتأثيره على الصحة دار الخليج للصحافة والطباعة والنشر.
- الهيئة الصحية الإسلامية - الموضوع: أهمية الماء لجسم الإنسان.
- الأمم المتحدة - البرنامج العالمي لتقدير المياه - 2006.
- مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية التنمية والمكانية.
- منظمة الصحة العالمية - دلائل جودة مياه الشرب الطبعة الثالثة - الجزء الأول (الوصيات).
- الجمعية الدولية للمترجمين واللغويين العرب - الموضوع: وجعلنا من الماء كل شيء حي.
- ويكيبيديا، الموسوعة الحرة - الموضوع: العلاج بالماء [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org).
- عالم التطوع العربي - الماء ... كيف نحافظ عليه من المدحور؟ [www.arabvol.org](http://www.arabvol.org)
- شركة المياه الوطنية السعودية - طرق المحافظة على المياه [www.nwc.com.sa](http://www.nwc.com.sa)
- الدكتور أحمد عبد الله الزاير - الموضوع: وظائف الماء في الجسم الحي [www.alzayir.com](http://www.alzayir.com)
- WHO- Water Sanitation and Health- Chapter 1.
- [www.freedrinkingwater.com](http://www.freedrinkingwater.com) - the importance of water and your health.

- WHO, Global water supply and sanitation assessment. World Health Organization. 2000, Geneva.
- The World Health Organization Report 2000, Geneva.
- Miller, W. D. Waste Disposal Effects on Groundwater: A Comprehensive Survey of the Occurrence and Control of Ground-Water Contamination Resulting from Waste Disposal Particles. Berkeley, California: Premier Press (1980).



**إصدارات**

**المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية**



# **أولاً: الكتب الأساسية والمعاجم والقاميس والأطالت**

- 
- إعداد: المركز  
تأليف: د. رمسيس عبد العليم جمعة
- إعداد: د. شوقي سالم وآخرين  
تأليف: د. جاسم كاظم العجزان
- إعداد: د. ك. بورتر وآخرين  
ترجمة: المركز
- إعداد: الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة لعرب
- إعداد: الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة لعرب
- تأليف: د. نيكول ثين  
ترجمة: د. إبراهيم القشلان
- تأليف: د. عبدالفتاح عطا الله  
إعداد: المركز
- تأليف: د. عبدالفتاح عطا الله  
تأليف: كونراد. م. هاريس  
ترجمة: د. عدنان تكريتي
- تأليف: د. ه.أ. والدرون  
ترجمة: د. محمد حازم غالب  
تأليف: روبرت تيرنر  
ترجمة: د. إبراهيم الصياد
- تأليف: د. ج.ن. لون  
ترجمة: د. سامي حسين  
تأليف: ت. دكبورث  
ترجمة: د. محمد سالم
- 1 - دليل الأطباء العرب (1)  
2 - التنمية الصحية (2)  
3 - نظم وخدمات المعلومات الطبية (3)  
4 - السرطان المهني (4)  
5 - القانون وعلاج الأشخاص المولين  
على المخدرات والمسكرات  
(دراسة مقارنة للقوانين السارية) (5)
- 6 - الدور العربي في منظمة الصحة العالمية (6)  
7 - دليل قرارات المكتب التنفيذي  
لمجلس وزراء الصحة العرب (7)  
8 - الموجز الإرشادي عن الأمراض التي  
تنتقل عن طريق الاتصال الجنسي (8)  
9 - السرطان: أنواعه - أسبابه - تشخيصه  
طرق العلاج والوقاية منه (9)  
10 - دليل المستشفيات والمراكز العلاجية  
في الوطن العربي (10)
- 11 - زرع الأعضاء بين الحاضر والمستقبل (11)  
12 - الموجز الإرشادي عن الممارسة الطبية  
العامة (12)  
13 - الموجز الإرشادي عن الطب المهني (13)
- 14 - الموجز الإرشادي عن التاريخ المرضي  
والفحص السريري (15)  
15 - الموجز الإرشادي عن التخدير (16)
- 16 - الموجز الإرشادي عن أمراض العظام  
والكسور (17)

- تأليف: د. ر.ف.فلتشر  
ترجمة: د.نصر الدين محمود
- تأليف: د. ت. هولم وأخرين  
ترجمة: المركز ومنظمة الصحة العالمية  
تحرير: د. ب.م.س بالمر وأخرين
- ترجمة: المركز ومنظمة الصحة العالمية  
ترجمة: المركز ومنظمة الصحة العالمية  
تحرير: د. عبد الحميد قدس ود. عنایت خان
- تأليف: د. مصطفى خياطى  
ترجمة: د. مروان القنواتى  
تحرير: د. ف.ر.أ.بات ود. أ. ميخايا
- ترجمة: المركز ومنظمة الصحة العالمية  
تأليف: د. مايكل ب. دوبسون  
ترجمة: د. برهان العابد  
مراجعة: د. هيثم الخياط
- تأليف: د. وج. جى  
ترجمة: د. عاطف بدوى
- تأليف: د. روبرت ه. باترمان وأخرين  
ترجمة: د. نزهه الحكيم  
مراجعة: أ. عدنان يازجي
- تأليف: د.ن.د. بارنز وأخرين  
ترجمة: د. لبيبة الخردجي  
مراجعة: د. هيثم الخياط
- تأليف: د. ب.د. تريفر - روبر  
ترجمة: د. عبدالرزاق السامرائي
- تأليف د. محمد عبداللطيف إبراهيم  
ترجمة: د. شوقي سالم
- 17 - الموجز الإرشادي عن الغدد الصماء (18)  
18 - دليل طريقة التصوير الشعاعي (19)
- 19 - دليل الممارس العام لقراءة الصور  
الشعاعية (20)
- 20 - التسمية الدولية للأمراض  
(مجلس المنظمات الدولية للعلوم الطبية)  
المجلد 2 الجزء 3 الأمراض المعدية (22)
- 21 - الداء السكري لدى الطفل (23)
- 22 - الأدوية النفسانية التأثير:  
تحسين ممارسات الوصف (24)
- 23 - التعليم الصحي المستمر للعاملين في الحقل  
الصحي : دليل ورشة العمل (25)
- 24 - التخدير في مستشفي المنطقة (26)
- 25 - الموجز الإرشادي عن الطب الشرعي (27)
- 26 - الطب التقليدي والرعاية الصحية (28)
- 27 - أدوية الأطفال (29)
- 28 - الموجز الإرشادي عن أمراض العين (30)
- 29 - التشخيص الجراحي (31)
- 30 - تقنية المعلومات الصحية (واقع واستخدامات  
تقنية واتصالات المعلومات البعدية في  
المجالات الصحية) (32)

- تأليف: د. جفري شامبرلين  
ترجمة: د. حافظ والي  
تحرير: س.ك. لوانجا وتشو - يوك تي  
ترجمة: د. عصمت إبراهيم حمود  
مراجعة: د. عبدالمنعم محمد علي  
تأليف: د. ب.د. بول  
ترجمة: د. زهير عبدالوهاب  
تأليف: د. ريتشارد سنل  
ترجمة: د. طلبيع بشور  
تأليف: د. ريتشارد سنل  
ترجمة: د. محمد أحمد سليمان  
تأليف: د. صاحب القبطان  
تأليف: د. أحمد الجمل ود. عبدالله الطيف صباح  
تأليف: جوزفين بارنز  
ترجمة: د. حافظ والي  
ترجمة: د. حافظ والي  
تأليف: د. شيلا ويللاتس  
ترجمة: د. حسن العوضي  
تأليف: د. جون بلاتندي  
ترجمة: د. محيي الدين صدقى  
تأليف: د. جيمس و د. بليس وج.م. ماركس  
ترجمة: د. محمد عماد فضلى  
تأليف: د. فرانك ألوسيسيو وآخرين  
ترجمة: د. أحمد ذياب وآخرين  
إعداد: المركز  
تأليف: البروفيسور سير جون كروفتن وآخرين  
ترجمة: د. محمد علي شعبان  
تأليف: د. علي عبدالعزيز النفيلى  
تأليف: د. دي.بي. موفات  
ترجمة: د. محمد توفيق الرحاوى
- 31 - الموجز الإرشادى عن طب التوليد (33)  
32 - تدريس الإحصاء الصحى (عشرون مخططاً قيمياً لدورس وحلقات دراسية) (34)  
33 - الموجز الإرشادى عن أمراض الأنف والأذن والحنجرة (35)  
34 - علم الأجنحة السريري (37)  
35 - التشريح السريري (38)  
36 - طب الأسنان الجنائى (39)  
37 - أطلس أمراض العين في الدول العربية سلسلة الأطلالس الطبية (40)  
38 - الموجز الإرشادى عن أمراض النساء (41)  
39 - التسممية التشريحية (قاموس تشريح) (42)  
40 - الموجز الإرشادى عن توازن السوائل والكهارل (43)  
41 - الموجز الإرشادى عن المسالك البولية (44)  
42 - الموجز الإرشادى عن الأمراض النفسية (45)  
43 - دليل الطالب في أمراض العظام والكسور سلسلة المناهج الطبية (46)  
44 - دليل المؤسسات التعليمية والبحثية الصحية في الوطن العربي - 3 أجزاء (47)  
45 - التدرن السريري (48)  
46 - مدخل إلى الأنثروبولوجيا البيولوجية (49)  
47 - الموجز الإرشادى عن التشريح (50)

- تأليف: د. ديفيد روبنشتاين و د. ديفيد وين  
ترجمة: د. بيومي السباعي
- تأليف: د. باري هانكوك و د. ج. ديفيد برادشو  
ترجمة: د. خالد أحمد الصالح  
إعداد: المركز
- تأليف: د. ج. فلمنج وآخرين  
ترجمة: د. عاطف أحمد بدوي
- تأليف: د. م. بوريسنكو و د. ت. بورينجر  
ترجمة: أ. عدنان اليازجي
- تأليف: د. جانيت سترينجر  
ترجمة: د. عادل نوافل
- تأليف: د. صالح داود و د. عبدالرحمن قادری  
تأليف: د. جيفري كالين وآخرين  
ترجمة: د. حجاب العجمي  
إعداد: د. لطفي الشريبي
- مراجعة: د. عادل صادق  
تأليف: د. إ.م.س. ولكتسون  
ترجمة: د. لطفي الشريبي، و د. هشام الحناوي
- إعداد: د. ضياء الدين الجمامس وآخرين  
مراجعة وتحرير: مركز تعریف العلوم الصحية  
تأليف: د. و. بيك، و د. ج. ديفيز  
ترجمة: د. محمد خير الحلبي  
تحرير: د. جون براي وآخرين  
ترجمة: د. سامح السباعي  
تأليف: د. مايكل كونور  
ترجمة: د. سيد الحديدي  
إعداد: د. محمد حجازي وآخرين  
تحرير: مركز تعریف العلوم الصحية  
تأليف: د. هيلين شابل وآخرين  
ترجمة: د. نائل بازركان  
إعداد: د. سيد الحديدي وآخرين  
تحرير: مركز تعریف العلوم الصحية
- 48 - الموجز الإرشادي عن الطب السريري (51)  
49 - الموجز الإرشادي عن علم الأورام السريري (52)  
50 - معجم الاختصارات الطبية (53)  
51 - الموجز الإرشادي عن طب القلب سلسلة المناهج الطبية (55)  
52 - المستلوجيا الوظيفية سلسلة المناهج الطبية (56)  
53 - المفاهيم الأساسية في علم الأدوية سلسلة المناهج الطبية (57)  
54 - المرجع في الأمراض الجلدية سلسلة المناهج الطبية (58)  
55 - أطلس الأمراض الجلدية سلسلة الأطلالس الطبية (59)  
56 - معجم مصطلحات الطب النفسي سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (60)  
57 - أساسيات طب الأعصاب سلسلة المناهج الطبية (61)  
58 - معجم مصطلحات علم الأشعة والأورام سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (62)  
59 - علم الطفيليات الطبية سلسلة المناهج الطبية (63)  
60 - الموجز الإرشادي عن فيزيولوجيا الإنسان سلسلة المناهج الطبية (64)  
61 - أساسيات علم الوراثيات الطبية سلسلة المناهج الطبية (65)  
62 - معجم مصطلحات أمراض النساء والتوليد سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (66)  
63 - أساسيات علم المناعة الطبية سلسلة المناهج الطبية (67)  
64 - معجم مصطلحات الباثولوجيا والمخبرات سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (68)

- تأليف: د. شو - زين زانج  
ترجمة: د. عبد المنعم الباز وآخرين  
مراجعة: مركز تعریب العلوم الصحية
- تأليف: د. محمود باكير، د. محمد المسالمة  
د. محمد الميز، د. هيام الريس
- تأليف: د.ت. ياماذا وآخرين  
ترجمة: د. حسين عبدالحميد وآخرين
- تأليف: د. جيو بروكس وآخرين  
ترجمة: د. عبد الحميد عطية وآخرين
- تأليف: د. ماري رودلف، د. مالكوم ليقين  
ترجمة: د. حاتم موسى أبو ضيف وآخرين
- تأليف: د.أ.د. تومسون، د.ر.إ. كوتون  
ترجمة: د. حافظ والي
- تأليف: د. ناصر بوکلی حسن
- تأليف: د. محمد خالد المشعان
- تأليف: د. روبرت مورايان وآخرين  
ترجمة: د. عماد أبو عسلي ود. يوسف بركات
- تأليف: د. كريسيبيان سكولي وآخرين  
ترجمة: د. صاحب القطبان
- تأليف: د. ديفيد هاناي  
ترجمة: د. حسن العوضي
- تأليف: د. إبرهول نورويتز  
ترجمة: د. فرحان كوجان
- تأليف: د. كريس كالاهان و د. باري برونز  
ترجمة: د. أحمد أبو اليسر
- تأليف: د. بن جرينشتاين و د. آدم جرينشتاين  
ترجمة: د. يوسف بركات
- تأليف: د. ف. هوفربراند وآخرين  
ترجمة: د. سعد الدين جاويش وآخرين
- تأليف: د. بروس جيمس  
ترجمة: د. سرى سبع العيش
- 65 - أطلس الهستولوجيا  
سلسلة الأطلس الطبية (69)
- 66 - أمراض جهاز التنفس  
سلسلة المناهج الطبية (70)
- 67 - أساسيات طب الجهاز الهضمي (جزءان)  
سلسلة المناهج الطبية (71)
- 68 - الميكروبیولوجيا الطبية (جزءان)  
سلسلة المناهج الطبية (72)
- 69 - طب الأطفال وصحة الطفل  
سلسلة المناهج الطبية (73)
- 70 - الموجز الإرشادي عن الباثولوجيا (جزءان)  
سلسلة المناهج الطبية (74)
- 71 - طب العائلة  
سلسلة المناهج الطبية (75)
- 72 - الطبيب، أخلاق ومسؤولية  
سلسلة الكتب الطبية (76)
- 73 - هاربرز في الكيمياء الحيوية (3 أجزاء)  
سلسلة المناهج الطبية (77)
- 74 - أطلس أمراض الفم  
سلسلة الأطلس الطبية (78)
- 75 - الموجز الإرشادي عن علم الاجتماع الطبي  
سلسلة المناهج الطبية (79)
- 76 - دليل المراجعة في أمراض النساء والتوليد  
سلسلة المناهج الطبية (80)
- 77 - دليل المراجعة في أمراض الكلي  
سلسلة المناهج الطبية (81)
- 78 - دليل المراجعة في الكيمياء الحيوية  
سلسلة المناهج الطبية (82)
- 79 - أساسيات علم الدمويات  
سلسلة المناهج الطبية (83)
- 80 - الموجز الإرشادي عن طب العيون  
سلسلة المناهج الطبية (84)

- تأليف: د. بيتر برود و د. أليسون تايلور  
ترجمة: د. وائل صبح و د. إسلام أحمد حسن
- تأليف: د. سانيش كاشاف  
ترجمة: د. يوسف برکات
- تأليف: د. ألفريد كوشيري وآخرين  
ترجمة: د. بشير الجراح وآخرين
- تأليف: د. فيليب آرونسون  
ترجمة: د. محمد حجازي
- تأليف: د. ستيفن جليسبي و د. كاترين بامفورد  
ترجمة: د. وائل محمد صبح
- تأليف: د. ميشيل سناث  
ترجمة: د. محمود الناقة
- تأليف: فرنسيس جرينسبان و ديفيد جاردنر  
ترجمة: د. أكرم حنفي وآخرين
- تأليف: د. إبرهارد باسرج وآخرين  
ترجمة: د. وائل صبح وآخرين
- تأليف: د. روجر باركر وآخرين  
ترجمة: د. لطفي الشربini  
إعداد: د. فتحي عبدالجبار وفا
- مراجعة: د. محمد فؤاد الذاكri وآخرين
- تأليف: د. جينيفير بيت وآخرين  
ترجمة: د. نائل عبدالقادر وآخرين
- تأليف: د. بيتر بيرك و د. كاتي سينجنو  
ترجمة: د. عبدالمنعم الباز و أ. سميرة مرجان
- تأليف: د. أحمد راغب  
تحرير: مركز تعريب العلوم الصحية  
إعداد: د. عبدالرزاق سري السباعي وآخرين
- مراجعة: د. أحمد ذياب وآخرين  
إعداد: د. جودث بيترس
- ترجمة: د. طه قمباني و د. خالد مدني
- تأليف: د. بيرس جراس و د. نيل بورلي  
ترجمة: د. طالب الحلبي
- 81 - مبادئ نقص المخصوصية  
سلسلة المناهج الطبية (85)
- 82 - دليل المراجعة في الجهاز الهضمي  
سلسلة المناهج الطبية (86)
- 83 - الجراحة الإكلينيكية  
سلسلة المناهج الطبية (87)
- 84 - دليل المراجعة في الجهاز القلبي الوعائي  
سلسلة المناهج الطبية (88)
- 85 - دليل المراجعة في المكروبولوجيا  
سلسلة المناهج الطبية (89)
- 86 - مبادئ طب الروماتزм  
سلسلة المناهج الطبية (90)
- 87 - علم الغدد الصماء الأساسي والإكلينيكي  
سلسلة المناهج الطبية (91)
- 88 - أطلس الوراثيات  
سلسلة الأطلس الطبية (92)
- 89 - دليل المراجعة في العلوم العصبية  
سلسلة المناهج الطبية (93)
- 90 - معجم مصطلحات أمراض الفم والأسنان  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (94)
- 91 - الإحصاء الطبي  
سلسلة المناهج الطبية (95)
- 92 - إعاقات التعلم لدى الأطفال  
سلسلة المناهج الطبية (96)
- 93 - السرطانات النسائية  
سلسلة المناهج الطبية (97)
- 94 - معجم مصطلحات جراحة العظام والتأهيل  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (98)
- 95 - التفاعلات الضارة للغذاء  
سلسلة المناهج الطبية (99)
- 96 - دليل المراجعة في الجراحة  
سلسلة المناهج الطبية (100)

- تأليف: د. روبرت جودمان و د. ستيفن سكوت  
ترجمة: د. لطفي الشربيني و د. حنان طقش
- تأليف: د. بيتر بروود  
ترجمة: د. وائل صبح وآخرين
- إعداد: د. يعقوب أحمد الشراح  
إشراف: د. عبدالرحمن عبدالله العوضي
- تأليف: د. جونشان جليادل  
ترجمة: د. محمود الناقة و د. عبدالرازاق السباعي
- تأليف: د. جوديث سوندھايم  
ترجمة: د. أحمد فرج المسانين وآخرين
- تأليف: د. دنيس وبلسون  
ترجمة: د. سيد الحديدي وآخرين
- تحرير: د. كيلي لي و چيف كولين  
ترجمة: د. محمد براء الجندي
- تأليف: د. تشارلز جريفيث وآخرين  
ترجمة: د. عبدالناصر كعдан وآخرين
- تحرير: د. نورمان نوح  
ترجمة: د. عبدالرحمن لطفي عبدالرحمن
- إعداد: د. يعقوب أحمد الشراح  
إشراف: د. عبدالرحمن عبدالله العوضي
- تأليف: د. جين ولكر وآخرين  
ترجمة: د. سميرة ياقوت وآخرين
- تأليف: د. چون هـ - مارتن  
ترجمة: د. حافظ والي وآخرين
- 97 - الطب النفسي عند الأطفال  
سلسلة المناهج الطبية (101)
- 98 - مبادئ نقص الخصوبة (ثنائي اللغة)  
سلسلة المناهج الطبية (102)
- 99 - المعجم المفسر للطب والعلوم الصحية  
(الإصدار الأول حرف A)  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (103)
- 100 - دليل المراجعة في التاريخ المرضي  
والفحص الإكلينيكي  
سلسلة المناهج الطبية (104)
- 101 - الأساسية العامة - طب الأطفال  
سلسلة المناهج الطبية (105)
- 102 - دليل الاختبارات المعملية  
والفحوصات التشخيصية  
سلسلة المناهج الطبية (106)
- 103 - التغيرات العالمية والصحة  
سلسلة المناهج الطبية (107)
- 104 - التعرض الأولى  
الطب الباطني: طب المستشفيات  
سلسلة المناهج الطبية (108)
- 105 - مكافحة الأمراض السارية  
سلسلة المناهج الطبية (109)
- 106 - المعجم المفسر للطب والعلوم الصحية  
(الإصدار الأول حرف B)  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (B)
- 107 - علم النفس للممرضات ومهنيي  
الرعاية الصحية  
سلسلة المناهج الطبية (110)
- 108 - التشريح العصبي (نص وأطلس)  
سلسلة الأطلس الطبية العربية (111)

- إعداد: د. يعقوب أحمد الشراح  
إشراف: د. عبدالرحمن عبدالله العوضي
- تأليف: روبرت سوهاامي - جيفري توباس  
ترجمة: د. حسام خلف وأخرين  
تحرير: د. جيفري د. كلوسنر وأخرين  
ترجمة: د. حسام خلف وأخرين
- تحرير: د. إلين م. سلاقوين وأخرين  
ترجمة: د. ضياء الدين الجمامس وأخرين
- تحرير: د. كليف إيشانز وأخرين  
ترجمة: د. جمال جودة وأخرين  
تحرير: د. جودي أورم وأخرين  
ترجمة: د. حسناء حمي وأخرين
- تحرير: د. ماري جو واجنر وأخرين  
ترجمة: د. ناصر بوكلبي حسن وأخرين  
تحرير: د. ولIAM هـ . ماركال وأخرين  
ترجمة: د. جاكلين ولسن وأخرين
- تأليف: د. مايكيل فيسك و د. ألين برتون  
ترجمة: د. أحمد راغب و د. هشام الوكيل  
تأليف: د. جون إيمبودن وأخرين  
ترجمة: د. محمود الناقة وأخرين  
تحرير: د. باتريك ماكموهون
- ترجمة: د. طالب الحلببي و د. نائل بازركان  
تأليف: د. ستيفن بيكمهام و د. ليز ميرابياو  
ترجمة: د. لطفي عبد العزيز الشريبي وأخرين  
تحرير: د. كينت أولسون وأخرين  
ترجمة: د. عادل نوفل وأخرين  
تحرير: د. مسعود محمدى  
ترجمة: د. محمود باكير وأخرين
- تحرير: د. لورانس فريدمان و د. أنييت كيفي  
ترجمة: د. عبد الرزاق السباعي وأخرين
- 109 - المعجم المفسر للطب والعلوم الصحية  
(الإصدار الأول حرف C)  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (C)
- 110 - السرطان والتدبیر العلاجي  
سلسلة المناهج الطيبة (112)
- 111 - التشخيص والمعالجة الحالية:  
الأمراض المنقولة جنسياً  
سلسلة المناهج الطيبة (113)
- 112 - الأمراض العدوانية .. قسم الطوارئ -  
التخيص والتدبیر العلاجي  
سلسلة المناهج الطيبة (114)
- 113 - أسس الرعاية الطارئة  
سلسلة المناهج الطيبة (115)
- 114 - الصحة العامة للقرن الحادي والعشرين  
آفاق جديدة للسياسة والمشاركة والممارسة  
سلسلة المناهج الطيبة (116)
- 115 - الدقيقة الأخيرة - طب الطوارئ  
سلسلة المناهج الطيبة (117)
- 116 - فهم الصحة العالمية  
سلسلة المناهج الطيبة (118)
- 117 - التدبیر العلاجي لألم السرطان  
سلسلة المناهج الطيبة (119)
- 118 - التشخيص والمعالجة الحالية - طب الروماتزم -  
سلسلة المناهج الطيبة (120)
- 119 - التشخيص والمعالجة الحالية - الطب الرياضي  
سلسلة المناهج الطيبة (121)
- 120 - السياسة الاجتماعية للممرضات والمهن المساعدة  
سلسلة المناهج الطيبة (122)
- 121 - التسمم وجرعة الدواء المفرطة  
سلسلة المناهج الطيبة (123)
- 122 - الأرجية والربو  
«التشخيص العملي والتدبیر العلاجي»  
سلسلة المناهج الطيبة (124)
- 123 - دليل أمراض الكبد
- 125 - سلسلة المناهج الطيبة (125)

تأليف: د. ميشيل م. كلوتير	124 - الفيزيولوجيا التنفسية
ترجمة: د. محمود باكير وآخرين	سلسلة المناهج الطبية (126)
تأليف: روبرت نورمان و ديفيد لودويك	125 - البيولوجيا الخلوية الطبية
ترجمة: د. عماد أبو عسلی و د. رانيا توما	سلسلة المناهج الطبية (127)
تأليف: د. مورديكاي بلوشتاين وآخرين	126 - الفيزيولوجيا الخلوية
ترجمة: د. نائل بازركان	سلسلة المناهج الطبية (128)
تحرير: د. جراهام سكامبلر	127 - تطبيقات علم الاجتماع الطبي
ترجمة: د. أحمد ديوب دشاش	سلسلة المناهج الطبية (129)
تأليف: د. جيفري ماكولف	128 - طب نقل الدم
ترجمة: د. سيد الحديدي وآخرين	سلسلة المناهج الطبية (130)
تأليف: د. بروس كوبن وآخرين	129 - الفيزيولوجيا الكلوية
ترجمة: د. محمد برकات	سلسلة المناهج الطبية (131)
تأليف: د. ديفيد هيرنادون	130 - الرعاية الشاملة للحرق
ترجمة: د. حسام الدين خلف وآخرين	سلسلة المناهج الطبية (132)
تحرير: د. كيرين ولش و د. روث بودن	131 - سلامة المريض - بحوث الممارسة
ترجمة: د. تيسير العاصي	سلسلة المناهج الطبية (133)
إعداد: د. يعقوب أحمد الشراح	132 - المعجم المفسر للطب والعلوم الصحية
إشراف: د. عبدالرحمن عبدالله العوضي	(الإصدار الأول حرف D) سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (D)
تحرير: د. جاي كايسنون وآخرين	133 - طب السفر
ترجمة: د. عادل نوفل وآخرين	سلسلة المناهج الطبية (134)
تحرير: د. جون فورسيث	134 - زرع الأعضاء
ترجمة: د. عبد الرزاق السباعي	دليل للممارسة الجراحية المتخصصة
د. أحمد طالب الحلبي	سلسلة المناهج الطبية (135)
تأليف: د. محمد عصام الشيخ	135 - إصابات الأسلحة النارية في الطب الشرعي
تأليف: د. جون بوكر و مايكيل فاينر	سلسلة المناهج الطبية (136)
ترجمة: د. أشرف رمسيس وآخرين	136 - «ليفين وأونيل» القدم السكري سلسلة المناهج الطبية (137)

- إعداد: د. يعقوب أحمد الشراح  
إشراف: د. عبدالرحمن عبدالله العوضي
- تأليف: د. ميشيل ميلودوت  
ترجمة: د. سُرُى سبع العيش  
و د. جمال إبراهيم المرجان
- تأليف: د. باربرا - ف. ويللر  
ترجمة: د. طالب الخلبي وأخرين
- تأليف: د. روبرت ستيكجولد و ماشوي والكر  
ترجمة: د. عبير محمد عدس  
و د. نيرمان سمير شنودة
- تأليف: د. هيyo مكجافوك  
ترجمة: د. دينا محمد صبري
- تحرير: أنجيلا ساوثال وكلاريسا مارتن  
ترجمة: د. خالد المدنى وأخرين
- إعداد: د. يعقوب أحمد الشراح  
إشراف: د. عبدالرحمن عبدالله العوضي
- تحرير: إبراهام رودنيك وديفيد رووي  
ترجمة: د. محمد صبري سليمان
- تأليف: راجا باندارانا ياكبي  
ترجمة: د. جاكلين ولسن
- 137 - المعجم المفسر للطب والعلوم الصحية  
(الإصدار الأول حرف E)  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (E)
- 138 - معجم تصحيح البصر وعلوم الإبصار  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (138)
- 139 - معجم «بيلير»  
للمرضى والممرضات والعاملين في مجال الرعاية الصحية  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (139)
- 140 - علم أعصاب النوم  
سلسلة المناهج الطيبة (140)
- 141 - كيف يعمل الدواء  
«علم الأدوية الأساسي لمهني الرعاية الصحية»  
سلسلة المناهج الطيبة (141)
- 142 - مشكلات التغذية لدى الأطفال  
«دليل عملي»  
سلسلة المناهج الطيبة (142)
- 143 - المعجم المفسر للطب والعلوم الصحية  
(الإصدار الأول حرف F)  
سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة (F)
- 144 - المرض العقلي الخطير -  
الأساليب المتركزة على الشخص  
سلسلة المناهج الطيبة (143)
- 145 - المنهج الطبي المتكمال  
سلسلة المناهج الطيبة (144)

تأليف: جانيتا بنسيلولا	146 - فقد الحمل
ترجمة: د. محمد جابر صدقى	«الدليل إلى ما يمكن أن يوفره كل من الطب المكمل والبديل»
تحرير: بيتر ويبس جورمان	سلسلة المناهج الطيبة (145)
ترجمة: د. هشام الوكيل	147 - الألم والمعاناة والمداواة «الاستبصار والفهم»
تأليف: جون واتيس و ستيفن كوران	سلسلة المناهج الطيبة (146)
ترجمة: د. طارق حمزه عبد الرؤوف	148 - الممارسة الإدارية والقيادة للأطباء
تأليف: كولبي كريغ إيفانز و ويتنى هاي	سلسلة المناهج الطيبة (147)
ترجمة: د. تيسير كايد العاصي	149 - الأمراض الجلدية لدى المستين
تأليف: د. أرنست هارقمان	سلسلة الأطلالس الطبية العربية (148)
ترجمة: د. تيسير كايد العاصي	150 - طبيعة ووظائف الأحلام
تأليف: د. محمد جابر صدقى	سلسلة المناهج الطيبة (149)
تأليف: د. يعقوب أحمد الشراح	151 - تاريخ الطب العربي
تأليف: د. يعقوب أحمد الشراح	سلسلة المناهج الطيبة (150)
تأليف: جوناثان فلنت و رالف غرينسبان	152 - عوائد المعرفة والصحة العامة
و كينيث كدلر	سلسلة المناهج الطيبة (151)
ترجمة: د. علي عبد العزيز النفيلي	153 - الإنسان واستدامة البيئة
و د. إسراء عبد السلام بشر	سلسلة المناهج الطيبة (152)
تحرير: بول لينسلى و روزلين كين و سارة أوين	154 - كيف تؤثر الجينات على السلوك
ترجمة: د. أشرف إبراهيم سليم	سلسلة المناهج الطيبة (153)
تحرير: لورنا جينيس و فيرجينيا وايزمان	155 - التمريض للصحة العامة
ترجمة: د. سارة سيد الحارتي وآخرين	التعزيز والمبادئ والممارسة
	سلسلة المناهج الطيبة (154)
	156 - مدخل إلى الاقتصاد الصحي
	سلسلة المناهج الطيبة (155)

- 157 - تريض كبار السن  
سلسلة المناهج الطبية (156)
- تحرير: جان ريد وشارلوت كلارك وأن ماكفاريين  
ترجمة: د. تيسير كايد عاصي
- ود. محمود علي الزغبي
- 158 - تريض الحالات الحادة للبالغين  
كتاب حالات مرضية
- تحرير: كارين باج وأيدين مكيني  
ترجمة: د. عبد المنعم محمد عطوه
- سلسلة المناهج الطبية (157)
- د. عماد حسان الصادق
- 159 - النظم الصحية والصحة والثروة  
والرفاهية الاجتماعية
- تحرير: جوسيب فيجوبراس و مارتن ماكي  
ترجمة: د. تيسير كايد عاصي وآخرين
- «تقييم الحالة للاستثمار في النظم الصحية»  
سلسلة المناهج الطبية (158)
- تأليف: غاري موريس وجاك موريس  
ترجمة: د. عبير محمد عدس
- 160 - الدليل العملي لرعاية مريض الخرف  
سلسلة المناهج الطبية (159)

## ثانياً: سلسلة الثقافة الصحية

- 
- تأليف: د. صاحب القبطان 1 - الأسنان وصحة الإنسان  
تأليف: د. لطفي الشربيني 2 - الدليل الموجز في الطب النفسي  
تأليف: د. خالد محمد دياب 3 - أمراض الجهاز الحركي  
تأليف: د. محمود سعيد شلھوب 4 - الإمکانية الجنسية والعقم  
تأليف: د. ضياء الدين الجماس 5 - الدليل الموجز عن أمراض الصدر  
تأليف الصيدلي: محمود ياسين 6 - الدواء والإدمان  
تأليف: د. عبدالرزاق السباعي 7 - جهازك الهضمي  
تأليف: د. لطفية كمال علوان 8 - المعالجة بالوخز الإبري  
تأليف: د. عادل ملا حسين التركيت 9 - التمنيع والأمراض المعدية  
تأليف: د. لطفي الشربيني 10 - النوم والصحة  
تأليف: د. ماهر مصطفى عطري 11 - التدخين والصحة  
تأليف: د. عبير فوزي محمد عبد الوهاب 12 - الأمراض الجلدية في الأطفال  
تأليف: د. ناصر بوكلی حسن 13 - صحة البيئة  
تأليف: د. أحمد دهمان 14 - العقم: أسبابه وعلاجه  
تأليف: د. حسان أحمد قمحية 15 - فرط ضغط الدم  
تأليف: د. سيد الحديدي 16 - المخدرات والمسكرات والصحة العامة  
تأليف: د. ندى السباعي 17 - أساليب التمريض المنزلي  
تأليف: د. چاکلین ولسن 18 - ماذا تفعل لو كنت مريضاً  
تأليف: د. محمد المشاوي 19 - كل شيء عن الربو  
تأليف: د. مصطفى أحمد القباني 20 - أورام الثدي  
تأليف: أ. سعاد الشامر 21 - العلاج الطبيعي للأمراض الصدرية عند الأطفال  
تأليف: د. أحمد شوقي 22 - تغذية الأطفال  
تأليف: د. موسى حيدر قاسه 23 - صحتك في الحج  
تأليف: د. لطفي الشربيني 24 - الصرع، المرض.. والعلاج  
تأليف: د. منال طبالة 25 - نمو الطفل  
تأليف: د. أحمد الخولي 26 - السُّمنة  
تأليف: د. إبراهيم الصياد 27 - البُهَاق

- تأليف: د. جمال جودة 28 - طب الطوارئ
- تأليف: د. أحمد فرج الحسانين 29 - الحساسية (الأرجية)
- تأليف: د. عبدالرحمن لطفي عبد الرحمن 30 - سلامه المريض
- تأليف: د. سلام محمد أبو شعبان 31 - طب السفر
- تأليف: د. خالد مدنى 32 - التغذية الصحية
- تأليف: د. حبابة المزیدي 33 - صحة أسنان طفلك
- تأليف: د. منال طبیلة 34 - الخلل الوظيفي للغدة الدرقية عند الأطفال
- تأليف: د. سعيد نسيب أبو سعدة 35 - زرع الأسنان
- تأليف: د. أحمد سيف النصر 36 - الأمراض المنقوله جنسياً
- تأليف: د. عهد عمر عرفة 37 - القشطة القلبية
- تأليف: د. ضياء الدين جماس 38 - الفحص الطبي الدوري
- تأليف: د. فاطمة محمد المأمون 39 - الغبار والصحة
- تأليف: د. سُری سبع العيش 40 - الكاتاراكت (الساد العيني)
- تأليف: د. ياسر حسين الحسيني 41 - السمنة عند الأطفال
- تأليف: د. سعاد يحيى المستكاوي 42 - الشخير
- تأليف: د. سيد الحديدي 43 - زرع الأعضاء
- تأليف: د. محمد عبدالله إسماعيل 44 - تساقط الشعر
- تأليف: د. محمد عبيد الأحمد 45 - سن الإياس
- تأليف: د. محمد صبرى 46 - الاكتئاب
- تأليف: د. لطفية كمال علوان 47 - العجز السمعي
- تأليف: د. علاء الدين حسني 48 - الطب البديل (في علاج بعض الأمراض)
- تأليف: د. أحمد علي يوسف 49 - استخدامات الليزر في الطب
- تأليف: د. وفاء أحمد الحشاش 50 - متلازمة القولون العصي
- تأليف: د. عبد الرزاق سري السباعي 51 - سلس البول عند النساء (الأسباب - العلاج)
- تأليف: د. هناء حامد المسوكر 52 - الشعراوية «المرأة المشعرة»
- تأليف: د. وائل محمد صبح 53 - الإخصاب الاصطناعي
- تأليف: د. محمد براء الجندي 54 - أمراض الفم واللثة
- تأليف: د. رُلی سليم المختار 55 - جراحة المنظار
- تأليف: د. ندى سعد الله السباعي 56 - الاستشارة قبل الزواج
- تأليف: د. ندى سعد الله السباعي 57 - التشقيف الصحي
- تأليف: د. حسان عدنان البارد 58 - الضعف الجنسي
- تأليف: د. لطفي عبد العزيز الشربيني 59 - الشباب والثقافة الجنسية
- تأليف: د. سلام أبو شعبان 60 - الوجبات السريعة وصحة المجتمع

- تأليف: د. موسى حيدر قاسه 61 - الخلايا المجزعة
- تأليف: د. عبير محمد عدس 62 - الزهاير (الخرف المبكر)
- تأليف: د. أحمد خليل 63 - الأمراض المعدية
- تأليف: د. ماهر الخاناتي 64 - آداب زيارة المريض
- تأليف: د. بشار الجمال 65 - الأدوية الأساسية
- تأليف: د. جلنار الحديدي 66 - السعال
- تأليف: د. خالد المدنى 67 - تغذية الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة
- تأليف: د. رئى المختار 68 - الأمراض الشرجية
- تأليف: د. جمال جوده 69 - النفيات الطبية
- تأليف: د. محمود الرغبي 70 - آلام الظهر
- تأليف: د. أمين محمود مرعي 71 - متلازمة العوز المناعي المكتسب (الإيدز)
- تأليف: د. محمد حسن بركات 72 - التهاب الكبد
- تأليف: د. بدر محمد المراد 73 - الأشعة التداخلية
- تأليف: د. حسن عبد العظيم محمد 74 - سلس البول
- تأليف: د. أحمد محمد الخولي 75 - المكملات الغذائية
- تأليف: د. عبدالمنعم محمود الباز 76 - التسمم الغذائي
- تأليف: د. منال محمد طبيلة 77 - أسرار النوم
- تأليف: د. أشرف إبراهيم سليم 78 - التطعيمات الأساسية لدى الأطفال
- تأليف: د. سميرة عبد اللطيف السعد 79 - التوحد
- تأليف: د. كفاح محسن أبو راس 80 - التهاب الزائدة الدودية
- تأليف: د. صلاح محمد ثابت 81 - الحمل عالي الخطورة
- تأليف: د. علي أحمد عرفه 82 - جودة الخدمات الصحية
- تأليف: د. عبد الرحمن عبيد مصقر 83 - التغذية والسرطان وأسس الوقاية
- تأليف: د. عادل أحمد الزايد 84 - أنماط الحياة اليومية والصحة
- تأليف: د. وفاء أحمد الحشاش 85 - حرقة المعدة
- تأليف: د. عادل محمد السيسي 86 - وحدة العناية المركزة
- تأليف: د. طالب محمد الحلبي 87 - الأمراض الروماتزمية
- تأليف: أ. ازدهار عبد الله العنجري 88 - رعاية المراهقين
- تأليف: د. نيرمين سمير شنودة 89 - الغنغرينة
- تأليف: د. لمياء زكريا أبو زيد 90 - الماء والصحة
- إعداد: المركز 91 - الموسمان الثقافيان الأول والثاني
- إعداد: المركز 92 - الموسمان الثقافيان الثالث والرابع

## ثالثاً: مجلة تعریف الطب

- أمراض القلب والأوعية الدموية  
مدخل إلى الطب النفسي  
الخصوصية ووسائل منع الحمل  
الداء السكري (الجزء الأول)  
الداء السكري (الجزء الثاني)  
مدخل إلى المعالجة الجينية  
الكبد والجهاز الصفراوي (الجزء الأول)  
الكبد والجهاز الصفراوي (الجزء الثاني)  
الفشل الكلوي  
المرأة بعد الأربعين  
السمنة المشكلة والحل  
الجينيوم هذا المجهول  
الحرب البيولوجية  
التطبيب عن بعد  
اللغة والدماغ  
المalaria  
مرض الزهافير  
إنفلونزا الطيور  
التدخين: الداء والدواء (الجزء الأول)  
التدخين: الداء والدواء (الجزء الثاني)  
البيئة والصحة (الجزء الأول)  
البيئة والصحة (الجزء الثاني)  
«الألم...» الأنواع، الأسباب، العلاج  
الأخطاء الطبية  
اللقاحات... وصحة الإنسان  
الطبيب والمجتمع  
الجلد.. الكاشف.. الساتر  
الجرحات التجميلية  
العظام والمفاصل... كيف نحافظ عليها؟  
الكلى... كيف نرعاها ونداوينها؟
- 1 - العدد الأول «يناير 1997»  
2 - العدد الثاني «أبريل 1997»  
3 - العدد الثالث «يوليو 1997»  
4 - العدد الرابع «أكتوبر 1997»  
5 - العدد الخامس «فبراير 1998»  
6 - العدد السادس «يونيو 1998»  
7 - العدد السابع «نوفمبر 1998»  
8 - العدد الثامن «فبراير 1999»  
9 - العدد التاسع «سبتمبر 1999»  
10 - العدد العاشر «مارس 2000»  
11 - العدد الحادي عشر «سبتمبر 2000»  
12 - العدد الثاني عشر «يونيو 2001»  
13 - العدد الثالث عشر «مايو 2002»  
14 - العدد الرابع عشر «مارس 2003»  
15 - العدد الخامس عشر «أبريل 2004»  
16 - العدد السادس عشر «يناير 2005»  
17 - العدد السابع عشر «نوفمبر 2005»  
18 - العدد الثامن عشر «مايو 2006»  
19 - العدد التاسع عشر «يناير 2007»  
20 - العدد العشرون «يونيو 2007»  
21 - العدد الحادي والعشرون «فبراير 2008»  
22 - العدد الثاني والعشرون «يونيو 2008»  
23 - العدد الثالث والعشرون «نوفمبر 2008»  
24 - العدد الرابع والعشرون «فبراير 2009»  
25 - العدد الخامس والعشرون «يونيو 2009»  
26 - العدد السادس والعشرون «أكتوبر 2009»  
27 - العدد السابع والعشرون «يناير 2010»  
28 - العدد الثامن والعشرون «أبريل 2010»  
29 - العدد التاسع والعشرون «يوليو 2010»  
30 - العدد الثلاثون «أكتوبر 2010»

- آلام أسفل الظهر 31
- شاشة العظام 32
- إصابة الملاعب «آلام الكتف.. الركبة.. الكاحل» 33
- العلاج الطبيعي لذوي الاحتياجات الخاصة 34
- العلاج الطبيعي التالي للعمليات الجراحية 35
- العلاج الطبيعي المائي 36
- طب الأعماق.. العلاج بالأكسجين المضغوط 37
- الاستعداد لقضاء عطلة صيفية بدون أمراض 38
- تغير الساعة البيولوجية في المسافات الطويلة 39
- علاج بلا دواء ... عالج أمراضك بالغذاء 40
- علاج بلا دواء ... العلاج بالرياضة 41
- علاج بلا دواء ... المعالجة النفسية 42
- جراحات إنقاص الوزن: عملية تكميم المعدة ... 43
- ما لها وما عليها 44
- جراحات إنقاص الوزن: جراحة تطويق المعدة (ربط المعدة) 45
- جراحات إنقاص الوزن: عملية تحويل المسار (المجازة العدبية)



## **ARAB CENTER FOR AUTHORSHIP AND TRANSLATION OF HEALTH SCIENCE (ACMLS)**

The Arab Center for Authorship and Translation of Health Science is an Arab regional organization established in 1980 and derived from the Council of Arab Ministers of Public Health, the Arab League and its permanent headquarters is in Kuwait.

**ACMLS** has the following objectives:

- Provision of scientific & practical methods for teaching the medical sciences in the Arab World.
- Exchange of knowledge, sciences, information and researches between Arab and other cultures in all medical health fields.
- Promotion & encouragement of authorship and translation in Arabic language in the fields of health sciences.
- The issuing of periodicals, medical literature and the main tools for building the Arabic medical information infrastructure.
- Surveying, collecting, organizing of Arabic medical literature to build a current bibliographic data base.
- Translation of medical researches into Arabic Language.
- Placement of Arabic medical curricula to serve medical and science Institutions and Colleges.

**ACMLS** consists of a board of trustees supervising ACMLS' general secretariate and its four main departments. ACMLS is concerned with preparing integrated plans for Arab authorship & translation in medical fields, such as directories, encyclopedias, dictionaries, essential surveys, aimed at building the Arab medical information infrastructure.

**ACMLS** is responsible for disseminating the main information services for the Arab medical literature.

© COPYRIGHT - 2015

ARAB CENTER FOR AUTHORSHIP AND TRANSLATION OF  
HEALTH SCIENCE

ISBN:978-99966-34 -76-5

All Rights Reserved, No Part of this Publication May be Reproduced, Stored in a Retrieval System, or Transmitted in Any Form, or by Any Means, Electronic, Mechanical, Photocopying, or Otherwise, Without the Prior Written Permission of the Publisher :

ARAB CENTER FOR AUTHORSHIP AND TRANSLATION OF  
HEALTH SCIENCE  
( ACMLS - KUWAIT )

P.O. Box 5225, Safat 13053, Kuwait

Tel. : + ( 965 ) 25338610/5338611

Fax. : + ( 965 ) 25338618/5338619

E-Mail: acmls@acmls.org

[http:// www.acmls.org](http://www.acmls.org)

*Printed and Bound in the State of Kuwait.*



**ARAB CENTER FOR AUTHORSHIP AND  
TRANSLATION OF HEALTH SCIENCE**

**ACMLS - Kuwait**

# **Water and Health**

**By**

**Dr. Lamyaa Z. Abou Zaid**

**Revised by**

**Arab Center for Authorship and Translation of Health Science**

**Health Education Series**



## في قرآنكم

يعتبر الماء العنصر الأساسي لكل كائن حي ومنبعاً لحياته، ويفضل التقدم العلمي استطاع الإنسان أن يعالجه لكي لا يصبح مشكلة من المشكلات التي تهدد مستقبله ومستقبل الأجيال القادمة. فواجَب الإنسان إدراك خطورة المياه الملوثة لأنها تؤدي بحياة العديد من الأطفال لما تحمله من جراثيم تتسبب في كثير من الأمراض. إن شرب المياه الملوثة أو استعمالها في أغراض منزلية يسبب أمراضاً كثيرة كالتيفود والكولييرا، لذا يجب تطوير الخدمات الصحية لتؤمن المياه النقية الصالحة للشرب.

والماء أهم ما في الحياة، لذا يتضمن هذا الكتاب الذي بين أيدينا (الماء والصحة) أربعة فصول يتحدث من خلالها عن تركيب الماء ووظائفه في جسم الإنسا وأهمية توازن الماء بالجسم، ويعطي نبذة عن مصادر المياه وللائل وجود مياه الشرب من الناحية المكرربية والناحية الكيميائية، ثم بعد ذلك يوضح الأمراض التي تنتقل عن طريق الماء وأنواع الأمراض العدية المتعلقة بالماء، كذلك يتناول العلاج الطبيعي باستخدام الماء والأثار المترتبة عليه.

ويشرح بعد ذلك كيفية المحافظة على بناء وأهمية ترشيد الاستهلاك في المنزل والمدرسة وأي مكان آخر...

نأمل أن يكون كتابنا هذا قدّم كل ما نحتاجه في المحافظة على الماء والاهتمام به. وأن يستفيد منه كل قراء السلسلة.